

DOCUMENT RESUME

ED 035 867

48

AL 002 270

AUTHOR LAZEWNIK, GRAINCM
TITLE CONSTRUCTION OF AN ALGORITHM FOR STEM RECOGNITION IN
THE HEBREW LANGUAGE. APPLICATION OF HEBREW
MORPHOLOGY TO COMPUTER TECHNIQUES FOR INVESTIGATION
OF WORD ROOTS. FINAL REPORT, PART II. NOUN REFERENCE
DICTIONARY, VERBAL DERIVATIVES. PART II.
INSTITUTION NEW YORK UNIV., N.Y.
SPONS AGENCY OFFICE OF EDUCATION (DHEW), WASHINGTON, D.C. INST.
OF INTERNATIONAL STUDIES.
BUREAU NO BR-8-0677
PUB DATE JUN 69
CONTRACT OEC-0-8-000134-3547-014
NOTE 274P.
EDRS PRICE MF-\$1.25 HC-\$13.80
DESCRIPTORS ALGORITHMS, *COMPUTATIONAL LINGUISTICS, COMPUTER
PROGRAMS, *DICTIONARIES, *HEBREW, INDEXES
(LOCATERS), INDEXING, *MORPHOLOGY (LANGUAGES),
*NOMINALS, REFERENCE MATERIALS, VERBS

ABSTRACT

THIS DOCUMENT COMPRISES THE SECOND PART OF THE
SECTION OF THE NOUN REFERENCE DICTIONARY CONCERNED WITH NOUNS DERIVED
FROM VERB ROOTS. SEE AL 002 269 FOR THE FIRST PART, ED 019 668 AND AL
002 296 FOR A DESCRIPTION OF THE PROJECT, AND AL 002 267 AND AL 002
268 FOR THE SECTION OF THE DICTIONARY DEALING WITH PURE NOMINALS. (DO)

Bureau # 8-06 77
OE/ILS PA-48

Project Nos. 6-1263 and 8-0352
Contract No. OEC-0-8-000134-3547 (014)

AL

FINAL REPORT

CONSTRUCTION OF AN ALGORITHM FOR STEM RECOGNITION
IN THE HEBREW LANGUAGE

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
OFFICE OF EDUCATION

Application of Hebrew Morphology to
Computer Techniques for Investigation
of Word Roots

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE
PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS
STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION
POSITION OR POLICY.

Part II
NOUN REFERENCE DICTIONARY

June, 1969

U.S. DEPARTMENT OF
HEALTH, EDUCATION, AND WELFARE

Office of Education
Bureau of Research

Philip H. Smith, Jr.
Project Director

Rabbi Grainom Lazewnik
Principal Investigator

ED035867

AL 002 270

Project Nos. 6-1263 and 8-0352
Contract No. OEC-0-8-000134-3547 (014)

FINAL REPORT

NOUN REFERENCE DICTIONARY

VERBAL DERIVATIVES

Part II n-7

Philip H. Smith, Jr.
Project Director

Rabbi Grainom Lazewnik
Principal Investigator

ED035867

AL 002 270

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	W	B	BALH	Y	H	CLASS	I	B	ENTRY
G	5	.	3128	DEL
A	8	2IT	5128	"
A	6	.	6128	HOL
N	24	.	6128	HEL
G	10	.	3128	HOL
A	24	.	1128	WTF
G	6	.	2128	CAL
A	17	2IT	2128	AAL
G	17	2IT	2128	"
G	6	2IT	2128	CAL
N	6	2IT	6128	HAL
N	6	2IT	1128	DAL
N	6	2IT	1128	QAL
G	17	2IT	1128	"
N	6	.	2128	YAL
N	6	.	6128	HAL
G	6	.	3128	CAL
G	10	.	5128	HAL
G	1	.	6128	YAL
N	10	.	3128	"

023105



LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

51800 (2) 8

SOURCE	C	S	W	H	N	B	K	L	M	Z	P	S	P	S	M	CLASS	I	Z	ENTRY	
G	18	4E+	21828	2828	ALAL
G	6	2I+	21828	"	"
G	17	2I+	71828	7828	XLAL
A	6		128	128	ΦAL
G	6		128	"	"
A	19		2128	"	"
G	6		828	628	FBL
G	6		21528	"	"
G	4		12828	2828	ALAL
Z	6	2I+	21828	"	"
Z	26		71828	71828	XNB
N	10	2I+	21828	21828	CLI
G	17	2E+	21828	21828	DDL
Z	26		1012	1012	ΦEA
G	4		21828	21828	BDL
G	5		21828	21828	DDL
A	17	2I+	21828	21828	ADL
G	6	2I+	21828	21828	BDL
A	6	2I+	21828	21828	HDL
A	17	2I+	21828	21828	WDL



LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

2008.08

8

SOURCE	C	S	W	H	SKIN	P	H	P	S	P	S	H	CLASS	I	Z	ENTRY
N	17	.	17	17
G	18	.	18	18
G	1	.	.	.	.	30	.	30	"
G	A	.	.	.	.	1	.	1	ADL
G	10	.	10	"
A	10	.	10	BOL
G	6	.	6	HDL
A	10	.	10	"
G	1	.	.	.	.	26	.	26	DAX
Z	6	.	6	DEL
G	3	.	3	"
G	6	.	6	GEL
G	6	.	6	DEL
Z	10	.	10	FEL
G	1	.	.	.	.	30	.	30	JGL
N	6	.	6	HGL
G	1	.	.	.	.	30	.	30	SGL
Z	10	.	10	DEL
G	6	.	6	"
Z	6	.	6	ALAL

294

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

20808 + 8

SOURCE	C	S	N	H	B	K	L	P	P	S	H	ENTRY	CLASS	I	E	ENTRY	
C	2N8	18	.	2N18	2N8	CNL
G	1	.	.	.	286	30	.	2818	286	BRZ
G	1	.	.	.	086	30	.	0818	086	PRZ
N	818	2	.	8318	818	UIL
N	1	.	.	.	618	18	.	6158	618	FEL
G	1	.	.	.	2N8	17	2IT	2N18	2N8	JGL
G	2N8	6	2IT	2N18	2N8	YGL
Z	2N8	19	.	2N18	2N8	JGL
G	1	.	.	.	2N8	1	.	2N18	2N8	MGL
G	1N8	16	.	1N18	1N8	UGL
G	1	.	.	.	1N8	1	.	1N18	1N8	UGL
G	2N8	19	.	2N18	2N8	UGL
A	1	.	.	.	2N8	6	.	2N18	2N8	UGL
G	2N8	17	.	2N18	2N8	UGL
Z	2N8	16	.	2N18	2N8	UGL
G	2N8	19	.	2N18	2N8	UGL
G	2N8	6	.	2N18	2N8	UGL
Z	1	.	.	.	2N8	17	2IT	2N18	2N8	UGL
Z	2N8	26	.	2N18	2N8	UGL



LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

01800 5 P 60 6

SOURCE	C	S	W	H	ERLH	F	H	P	S	H	ENTRY	CLASS	I	E
G	ENTRY	6	.	ENTR
N	ENTR	17	.	ENTR
G	ENTR	19	.	ENTR
A	ENTR	14	.	ENTR
N	ENTR	6	.	ENTR
G	ENTR	14	.	ENTR
N	ENTR	6	.	ENTR
G	ENTR	19	.	ENTR
G	ENTR	4	.	ENTR
A	ENTR	18	.	ENTR
N	ENTR	6	.	ENTR
N	ENTR	17	.	ENTR
G	ENTR	6	.	ENTR
G	ENTR	17	.	ENTR
G	ENTR	1	.	ENTR
G	ENTR	16	.	ENTR
Z	ENTR	10	.	ENTR
G	ENTR	17	.	ENTR
G	ENTR	30	.	ENTR
G	ENTR	17	.	ENTR

8

6

01800

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	S	W	H	B	K	L	V	H	P	S	R	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	EC8	YHL
Z	10	.	558	FEL
Z	10	.	558	DEL
A	10	.	518	JIL
Z	11	.	518	"
Z	17	.	518	YEL
Z	2	.	518	"
Z	10	.	518	"
G	17	.	508	CKL
G	17	.	518	"
G	17	.	508	DKL
G	1	.	508	CKL
Z	19	.	518	"
G	6	.	508	SKL
G	4	.	508	"
G	18	.	508	"
G	6	.	1008	PKL
N	18	.	518	JLI
N	17	.	518	CNL
Z	1	.	518	"



LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	W	H	B	K	F	H	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
A	4	.	.	PNB ANB CNL
Z	6	2I+	.	"
N	1	.	.	.	.	.	1	2I+	.	"
G	FZ	.	.	1	.	.	"
A	1	.	.	.	.	.	19	.	.	"
N	6	2I+	SDNBNB	MZNL
G	4	.	.	"
Z	1	.	.	TZ	.	.	26	.	.	"
N	1	.	.	TZ	.	.	26	.	.	"
N	7	2E+	.	PXT
A	17	.	.	DXN
N	6	.	.	RRL
N	1	.	.	Z	.	.	1	.	.	ARL
G	4	.	.	"
A	6	2I+	.	FRL
Z	7	.	.	"
G	6	2I+	.	"
A	6	2I+	.	"
Z	6	.	.	"
N	6	.	.	"



LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

08020 10

SOURCE	C	S	W	H	B	K	L	H	Y	P	S	R	S	H	CLASS	I	E	ENTRY
Z	10	.	•	UWU
Z	6	.	•	UWU
Z	10	.	•	UWU
Z	10	.	•	UWU
Z	1	.	•	UWU
G	6	.	•	UWU
G	4	.	•	UWU
N	26	.	•	UWU
N	17	.	•	UWU
G	17	.	•	UWU
Z	18	.	•	UWU
G	17	.	•	UWU
Z	19	.	•	UWU
A	17	.	•	UWU
G	4	.	•	UWU

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

90800 9

SOURCE	C	S	W	H	B	K	L	H	P	R	S	R	CLASS	I	E	ENTRY
G	14	.	51388	ZTL
N	6	.	818	UIL
N	7	.	1138	"
Z	18	.	5138	"
G	6	2I+	838	UVL
Z	7	1178	6" WL	
Z	6	2I+	"	
Z	6	2I+	678	HWL
A	7	6178	"	
A	6	1178	0WL	
A	13	51178	"	
Z	3116	51+(8)	"	
N	6	1178	6" WL	
G	4	1178	"	
N	6	678	HWL	
G	4	678	"	
G	12	3E+	"	
A	10	4I+	5178	0WL
G	17	2I+	1178	"
G	1	1178	6" WL	

LAZEVNIK DICTIONARY NCBR SHEET

8

8

SOURCE	C	S	V	H	EH	L	P	S	H	197	CLASS	I	ENTRY
A	2	17	.	Urf. Urf. HRL
G	2	4	.	" " " "
A	2	19	.	Urf. Urf. BRL
G	2	10	.	Urf. Urf. FRL
Z	2	10	.	Urf. Urf. HRL
G	2	1	.	Urf. Urf. QRL
Z	2	10	.	Urf. Urf. " "
G	2	6	.	Urf. Urf. RURL
G	1	30	.	Urf. Urf. " "
G	2	17	.	Urf. Urf. QRL
A	2	10	.	Urf. Urf. " "
G	2	4	.	Urf. Urf. " "
A	1	6	aIH	Urf. Urf. STL
G	1	14	.	Urf. Urf. " "
A	1	6	aIH	Urf. Urf. ZTL
A	2	10	.	Urf. Urf. STL
G	2	10	.	Urf. Urf. ZTL
Z	2	6	aIH	Urf. Urf. STL
N	1	26	.	Urf. Urf. DPT
A	2	10	.	Urf. Urf. STL

И.И.И

Т.Д. И.И.

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

Handwritten notes and numbers in the top left margin.

SOURCE	S	N	H	O	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	06	.	.	И.И.И
G	06	.	.	И.И.И
G	08	.	.	И.И.И
G	0601	.	.	И.И.И
N	06	.	.	И.И.И
Z	06	.	.	И.И.И
*N	17	.	.	И.И.И
N	06.07	.	.	И.И.И
G	06	.	.	И.И.И
G	02	.	.	И.И.И
G	01	.	.	И.И.И
G	06	.	.	И.И.И
G	01	.	.	И.И.И
N	20	.	.	И.И.И
G	06	.	.	И.И.И
G	06	.	.	И.И.И
G	18	.	.	И.И.И
Z	07.06	.	.	И.И.И
N	12	.	.	И.И.И
G	12	.	.	И.И.И

Handwritten text at the top left of the page.

LAZEVNIK DICTIONARY HECK SHEET

Handwritten header information including 'F P S' and other symbols.

Table with columns: SOURCE, S, H, H, O, K, L, P, F, P, S, P, S, P, S, P, S, P, S, P, S, CLASS, I, E, ENTRY. Contains handwritten entries and symbols.



4 N PIFA

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

ו'ג'ר'ק'ר'ט
S M H OKLP F P S P S P S

SOURCE	S	M	H	OKLP	F	P	S	P	S	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
6	01.	.	.	1'N |P QIA
6	13.	.	.	" "
N	10.	.	.	XKA
6	06.	.	.	HLA
N	18.	.	.	BLA
6	12.10.	.	.	RLA
N	08.	.	.	PPA
6	06.	.	.	
Z	06.	.	.	
6	06.	.	.	
6	06.03	.	.	XRA
6	06.	.	.	RUA
6	10.	.	.	XUA
6	06.	.	.	"
6	06.	.	.	RUA
6	06.	.	.	XUA
6	10.	.	.	AXA
6	06.	.	.	AXA
6	10.	.	.	"
6	06.	.	.	FXA
N	06.	.	.	6XA



S M P S

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

ש"מ P S P S P S P S

SOURCE	S	M	H	O	R	L	P	S	P	S	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
6	01	.	.	ל"מ
6	02	.	.	ל"מ
6	06	.	.	ל"מ
6	10	.	.	ל"מ
6	12	.	.	ל"מ
6	02	.	.	ל"מ
6	06	.	.	ל"מ
6	10	.	.	ל"מ
1	12	.	.	ל"מ
6	10	.	.	ל"מ
6	08	.	.	ל"מ
6	06	.	.	ל"מ
2	10	.	.	ל"מ
6	06	.	.	ל"מ
6	06	.	.	ל"מ
6	14	.	.	ל"מ
1	10	.	.	ל"מ
6	02	.	.	ל"מ
6	10	.	.	ל"מ
6	12	.	.	ל"מ

8 N 0170

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

81612 112 105 100 25

SOURCE	S	N	H	ONLY	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
6	06	.	.	35N
6	06	.	.	35N
6	12	.	.	"
6	06	.	.	35N
6	06	.	.	35N
2	06	.	.	35N
6	06	.	.	35N
6	06	.	.	35N
6	06	.	.	35N
6	10	.	.	D+
6	06.17	.	.	"
6	17	.	.	35N
N	10	.	.	"
2	06	.	.	35N
6	20	.	.	35N
6	01	.	.	35N
6	06	.	.	35N
6	06	.	.	35N
N	10	.	.	"
6	20	.	.	"
6	06	.	.	"
6	06	.	.	"

Handwritten text at the top left, possibly a name or date.

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

Handwritten notes above the grid, including "11" and "37".

SOURCE S N H B K L M F P S P S P S P S CLASS I E ENTRY

Grid of handwritten data entries, including letters like Z, N, G, and various alphanumeric codes.

Handwritten mark at the bottom right.

8.11.78

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	S	N	H	O	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	12	.	.	525
G	06	.	.	1010
G	14	.	.	1010
G	10	.	.	1010
N	10	.	.	1010
G	12	.	.	1010
G	06	.	.	1010
Z	10	.	.	1010
N	10	.	.	1010
G	06	.	.	1010
G	10	.	.	1010
G	12	.	.	1010
N	06	.	.	1010
N	06	.	.	1010
Z	02	.	.	1010
G	10	.	.	1010
G	02	.	.	1010
G	08	.	.	1010
G	06	.	.	1010
G	10	.	.	1010

10' n' p' s' a

LAZEVNIK DICTIONARY HCRK SHEET

2167AP K5
K5
P S . 37

SOURCE	S	N	H	O	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
5	06	.	.	WZC
11	06	.	.	WZC RCI
5	02	.	.	"
5	18	.	.	"
6	06	.	.	"
5	06	.	.	QTC
5	06	.	.	"
5	02	.	.	"
5	02	.	.	"
5	06	.	.	"
N	06	.	.	"
5	10	.	.	"
N	06	.	.	"
5	01	.	.	"
2	06	.	.	"
5	10	.	.	"
2	06	.	.	"
5	10	.	.	"
5	33	.	.	"
5	10	.	.	"
5	06	.	.	"

11 N P 580

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	S	N	H	O	K	L	M	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
G	10	.	.	מכשיר	XCD
G	06	.	.	מכשיר	"
G	06	.	.	מכשיר	WCD
.	מכשיר	DDN
N	10	.	.	מכשיר	DND
G	06	.	.	מכשיר	XDN
G	10	.	.	מכשיר	LDN
G	18	.	.	מכשיר	XDN
Z	06	.	.	מכשיר	LDN
N	06	.	.	מכשיר	JLD
G	10	.	.	מכשיר	JLD
N	06	.	.	מכשיר	LLD
N	10	.	.	מכשיר	MLD
N	06	.	.	מכשיר	JTD
N	10	.	.	מכשיר	"
G	04	.	.	מכשיר	"
G	18	.	.	מכשיר	"
G	30	.	.	מכשיר	"
N	10	.	.	מכשיר	"
G	06	.	.	מכשיר	HPTD



12/1/58

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	S N H BKLP P S P S P S P S P S										CLASS	I	E	ENTRY				
			
N	DX	NPN	XDN
N	ZE	NPN	XDN
N	0	NPN	QXD
N	0	NPN	QXD
5	0	NPN	LZD
N	0	NPN	XEQ
6	0	KPN	QEA
N	0	NPN	LAI
6	0	NPN	CCN
6	0	NPN	RCI
N	0	NPN	RCI
6	0	NPN	RCI
6	0	NPN	RCI
2	0	NPN	LDN
2	0	NPN	BFN
6	0	NPN	XEF
6	0	NPN	GEN
2	0	NPN	WTUG
6	0	NPN	YEG
6	0	NPN	YEG



13 N 950

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

Handwritten notes: *10/20/10 11:30*

SOURCE	S	M	H	O	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
N06.	.	.	0101W | 01 GKI
G02.	.	.	0101W 02N QKV
G04.	.	.07.	" 02N QKV
N02.	.	.	0101W 02N XKV
N06.	.	.	0101W 02N LEN
Z07.06.	.	.	0101W 951 CLI
N12.	.	.	" 11 CLI
.....																
Z06.	.	.	0101W 951 CLI
G06.	.	.	0101W 951 JLD
G06.	.	.	0101W 951 JLD
G18.	.	.ZET.	" 951 XEN
G13.	.	.	0101W 951 XEN
N06.	.	.	0101W 951 DPN
N07.06.	.	.	0101W 951 CQI
Z06.	.	.	0101W 951 SQI
G07.06.	.	.	0101W 951 XQI
Z06.	.	.	0101W 951 XQI
G30.	.	.	0101W 951 XQI
G18.	.	.ZET.	" 951 XQI

314

14.11.50

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	S	N	H	B	M	F	P	S	P	S	CLASS	E	ENTRY
G	04	.	100N
G	18	.	22E
N	10	.	"
G	30	.	24N
N	10	.	25N
N	07.06	.	26N
N	10	.	27N
G	18	.	28N
N	12	.	29N
G	06	.	30N
G	06	.	31N
N	06	.	32N
N	06	.	33N
Z	10	.	34N
Z	07.06	.	35N
Z	10	.	36N
Z	01	.	37N
G	18	.	38N
N	06	.	39N
N	06	.	40N

215



16 'N A580

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

910P A7kd 108 37

SOURCE	S	N	H	OKLP	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	10	.	.	NS LGF
G	12	.	.	NS LGF
G	10	.	.	NS BFN
G	02	.	.	NS SIF
Z	06	.	.	NS WFP
N	01	.	.	NS XKF
G	13	.	.	"
G	08	.	.	NS JKF
G	12	.	.	NS XKF
G	06	.	.	NS SLF
N	10	.	.	NS MNF
G	06	.	.	NS FNFN
Z	06	.	.	NS
N	0706	.	.	NS XNF
G	04	.	.	NS MNF
G	03	.	.	NS XNF
N	10	.	.	"
G	06	.	.	NS MNF
G	10	.	.	NS WFP

317

17'N P152

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

9162 K P K T P K S 3h

SOURCE	S	M	H	ONLY	F	P	S	P	S	CLASS	E	ENTRY
N	08	.	2I. 2YN 230 DXF
G	10	.	2I. 2YN 230 DXF
N	2I. 2YN 230 GXF
Z	5	30	.	I+. " " "
G	18	.	2EI+. " " "
G	06	.	D+. " " "
G	18	.	2EP+. " " "
N	1	06	.	2I. 2YN 230 RXF
G	1	10	.	D+. " " RKF
G	06	.	2I. 2YN 230 WXF
N	06	.	" " "
G	10	.	2I. 2YN 230 " " "
Z	10	.	2I. 2YN 230 " " "
N	06	.	2I. 2YN 230 " " "
N	06	.	2I. 2YN 230 " " "
Z	10	.	2I. 2YN 230 " " "
G	06	.	2I. 2YN 230 " " "
G	10	.	2I. 2YN 230 " " "
G	10	.	2I. 2YN 230 " " "
G	10	.	2I. 2YN 230 " " "

18-11-1580

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

WUP KP KP KP

SOURCE	S	N	H	O	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
*.G06.	.	.	WAG
*.G06.02.	.	.	XAG
.N06.	.	.	"
.Z.G06.	.	.	XBG
.N12.	.	.	"
.G06.	.	.	CCG
.G06.	.	.	YCG
.G06.	.	.	BEG
.G10.	.	.	"
.G10.	.	.	DEG
.Z06.	.	.	"
.N07.	.	.	LEG
.N10.	.	.	"
.G14.	.	.	"
.G02.	.	.	LLG
.G06.	.	.	"
.Z06.	.	.	WEN
.N06.	.	.	WUG
.Z06.	.	.	YEG
.N06.07.	.	.	DFG



15 JUN 61

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

202 KP 1/10
4237

SOURCE	S	M	H	B	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
N	10	.	.	DFG
ZA	06	.	.	XFG
G	30	.	I+	"
G	18	.	ZEI+	"
G	10	.	.	DFG
Z	06	.	.	XFG
Z	14	.	.	DFG
G	06	.	.	XFG
N	06	.	ZE	"
G	12	.	SH	"
G	06	.	SHG	SHG
M	10	.	SHN	SHN
G	10	.	DIG	DIG
Z	10	.	HGN	HGN
G	10	.	LG	LG
G	10	.	WGN	WGN
G	10	.	WGN	WGN
G	10	.	YGN	YGN
G	14	.	DGN	DGN
G	06	.	XKG	XKG

20/1/80

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE S W H D K L P F P S P S

SOURCE	S	W	H	D	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
817.	.	.	SUN LGN
217.	.	.	SUN LGN
810.	.	.	2E SUN LGN
810.	.	.	2E SUN LGN
N08.	.	.	SUN LGN
611.	.	.	3I SUN LGN
N06.	.	.	SUN LGN
620.	.	.	SUN LGN
A06.	.	.	SUN LGN
N06.	.	.	SUN LGN
606.	.	.	SUN LGN
220.	.	.	SUN LGN
606.	.	.	SUN LGN
610.	.	.	SUN LGN
N12.	.	.	SUN LGN
630.	.	.	SUN LGN
N10.	.	.	SUN LGN
N06.	.	.	SUN LGN
N20.	.	.	SUN LGN
601.	.	.	SUN LGN

21 5 10/80

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

21 5 10/80

SOURCE	S	N	H	B	K	L	M	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
N	LNK
G	UNK
G	5	.	.	.	QVNG
E	QVNG
N	UNK
N	DPG
G	JPG
N	WPG
N	DQG
NG	MQG
G	"
N	XQG
G	XQG
G	DTG
Z	XTG
N	"
N	UNG
NG	AUG
G	5	.	.	.	"
G	"

22/1/78

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

Handwritten notes and numbers at the top of the page.

SOURCE	S	M	H	B	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	10	.	.	3I 23NM
G	10	.	.	233NM
G	02	.	.	233NM
L	06	.	.	233NM
G	06	.	.	233NM
N	06	.	.	233NM
G	30	.	.	233NM
G	10	.	.	233NM
G	06	.	.	233NM
Z	12	.	.	233NM
G	02	.	.	233NM
G	10	.	.	233NM
N	01	.	.	233NM
G	10	.	.	233NM
G	06	.	.	233NM
G	12	.	.	233NM
G	10	.	.	233NM
A	06	.	.	233NM
N	10	.	.	233NM
G	30	.	.	233NM

23 11 80

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

פ'ו'ק'ר'ו'ט' פ'ו'ק'ר'ו'ט' 37

SOURCE	S	N	H	BKLP	F	P	S	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
N12	.	.	SPERN	PNN AYG
G30	.	.	I+	
N06	.	.	SPERN	PNN SYG
N06	.	.	SPERN	PNN JYG
G06	.	.	SPERN	PNN SYG
G06	.	.	SPERN	PNN JZG
G10	.	.	SPERN	PNN JZG
G03	.	.	3E	PNN PZG
G18	.	.	I+	"
N12	.	.	SPERN	PNN XZG
N02.06	.	.	SPERN	PNN XZG
G06	.	.	2I	PNN GAH
N12	.	.	"	"
G06	.	.	0EX	"
G20	.	.	MI+	"
G01	.	.	SPERN	PNN LAH
G10	.	.	2I	PNN LAH
G06	.	.	2I	PNN RAH
G10	.	.	2I	PNN RAH
Z12	.	.	SPERN	PNN XDH

21/11/50

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE S M H OKLP F I S P S P S

CLASS I E ENTRY

SOURCE	S	M	H	OKLP	F	I	S	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
G	08	.	.	016N	DEH
G	06	.	2I	016N	GEH
G	10	.	.	016N	DEH
G	06	.	.	016N	QEH
G	06	.	.	016N	GEH
N	08	.	.	016N	GEH
Z	06	.	.	016N	QEH
G	10	.	D+	"	"
Z	12	.	ZE	016N	"
A	10	.	ZI	016N	LIH
G	02	.	.	016N	SEH
G	01	.	.	016N	SEH
G	10	.	.	016N	SEH
G	06	.	ZI	016N	SEH
N	09	.	.	016N	SEH
Z	14	.	ZI	016N	SEH
G	10	.	.	016N	SEH
Z	12	.	ZE	016N	SEH
N	06	.	.	016N	SEH
Z	10	.	D+	"	"

25/1/52

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

25/1/52
25/1/52
25/1/52

SOURCE	S	N	H	B	K	L	F	P	S	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
N	06	.	.	MRH
G	10	.	DI+	"
Z	12	.	Z+	"
G	06	.	ZI	PHH
G	06	.	PHH	SHHS
G	02	.	PHH	LTH
G	02	.	PHH	LTH
G	10-07	.	*DI+	RHN
G	06	.	ZI	CXH
G	06	.	PHH	SXH
G	06	.	PHH	QIN
G	06	.	PHH	RFI
Z	02	.	PHH	CGI
G	18	.	PHH	CGI
G	06	.	PHH	CGI
G	10	.	PHH	JEN
G	06	.	PHH	CLI
G	18	.	ZET	"
G	10	.	Z+	"
G	10	.	PHH	LEN



271 N P150

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

Handwritten notes: P150 K2 K5, P S P S, and a signature.

Table with columns: SOURCE, S, H, B, K, L, P, S, P, S, P, S, CLASS, I, E, ENTRY. Contains handwritten entries and phonetic notations.

LAZEVN K DICTONARY NCRK SHEET

א"ב ק"פ ל"ד א"ב ק"פ
א"ב ק"פ ל"ד א"ב ק"פ

א"ב ק"פ ל"ד א"ב ק"פ

SOURCE	S	H	M	K	L	P	F	P	S	F	S	CLASS	I	E	ENTRY	
.G.01.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.N.G.10.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.N.06.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.N.06.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.N.10.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.G.01.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.Z.01.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.G.03.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.G.12.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.N.07.06.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.Z.06.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.S.E.N	.ס.ע.נ
.N.10.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.G.03.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.G.13.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.G.04.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.N.06.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.Z.06.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.G.10.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.N.10.	.	.	.S.E.N	.ס.ע.נ
.S.E.N	.ס.ע.נ
.S.E.N	.ס.ע.נ



29 N 2150

LAZEVNIK DICTIONARY NGAK SPEET

2167 k7 15 8237

SOURCE	S	N	H	B	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	02	.	.	FRN
N	06	.	.	QDN
G	12	.	.	"
N	01	.	.	15N
N	17	.	.	15N
N	10	.	.	15N
G	18	.	.	15N
Z	06	.	.	15N
N	2I
G	10	.	.	2I
Z	06	.	.	15N
G	10	.	.	15N
N	06	.	.	15N
N	10	.	.	15N
N	06	.	.	15N
G	06	.	.	15N
Z	10	.	.	15N
G	06	.	.	15N
Z	10	.	.	15N
G	06	.	.	15N

31 NPI 82

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

יבגכדזחטפצק
פ ש ח מ נ

SOURCE	S	N	H	O	K	L	P	S	F	CLASS	I	E	ENTRY
6	פצק
6	20	.	.	פצק
N	10	.	.	"
6	22	.	.	פצק
6	14	.	.	פצק
6	12	.	.	פצק
6	86	.	.	פצק
Z	10	.	.	פצק
6	10	.	.	פצק
6	10	.	.	פצק
6	B	.	.	פצק
6	10	.	.	פצק
N	10	.	.	פצק
N	10	.	.	פצק
6	30	.	.	פצק
6	18	.	.	פצק
Z	10	.	.	פצק
N	26	.	.	פצק
N	17	.	.	פצק
6	12	.	.	פצק
N	10	.	.	פצק

341x 1150

LAZEVNIK-DICTIONARY MARK SHEET

Handwritten notes: $\frac{11}{12}$ 107 107 107 107

SOURCE	S	M	H	B	K	L	P	S	F	SHIMUT	CLASS	I	E	ENTRY
G	06.	.	2I. 3YUN	3YN CRN
G	06.	.	2I. 4SYUN	4YN QUN
G	06.	.	2I. 5SYUN	5YN QUN
N	01.	.	2I. 6SYUN	6YN QUN
G	10.	.	2I. 7SYUN	7YN QUN
G	06.	.	2I. 8SYUN	8YN QUN
G	12.	.	2I. 9SYUN	9YN QUN
G	06.	.	2I. 10SYUN	10YN QUN
N	17.	.	2I. 11SYUN	11YN QUN
G	06.	.	2I. 12SYUN	12YN QUN
N	06.	.	2I. 13SYUN	13YN QUN
N	10.	.	2I. 14SYUN	14YN QUN
G	30.	.	2I. 15SYUN	15YN QUN
N	06.	.	2I. 16SYUN	16YN QUN
G	06.	.	2I. 17SYUN	17YN QUN
G	10.	.	2I. 18SYUN	18YN QUN
N	06.	.	2I. 19SYUN	19YN QUN
G	06.	.	2I. 20SYUN	20YN QUN
G	06.	.	2I. 21SYUN	21YN QUN
N	06.	.	2I. 22SYUN	22YN QUN
G	06.	.	2I. 23SYUN	23YN QUN
G	06.	.	2I. 24SYUN	24YN QUN
G	10.	.	2I. 25SYUN	25YN QUN

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE S H M BKLM F P S SHIMUT CLASS I L ENTRY

35N-11580

SOURCE	S	H	M	B	K	L	M	F	P	S	SHIMUT	CLASS	I	L	ENTRY
G.N.	35N 11 PCP
G.	35N 11
G.	35N 11 ACP
N.	35N
N.	2I. 35N 11 BDP
A.	35N
G.Z.	35N 11 LDP
G.	2I. 35N
G.	2I. 35N
G.	Dt. 11
N.	2I. 35N 11 XDP
N.	35N 30 CEP
N.	35N 11 GEP
G.	2I. 35N
N.	Dt. 11
Z.	2I. 35N
N.N.	Dt. 35N 01 GEP
G.	35N 11 REP
G.	35N 11 SEP
Z.	35N 11 MGP

38

LAZEVNIK ALPHABETIC WORK SHEET

S N H BKLM F P S S P S S M I H U T CLASS I E ENTRY

Z 1 510N
 N 20N
 N 21. 510N
 N 210N 510 LLQ
 Z 210N 510 0NQ
 G 210N
 G 210N 510 0NQ
 N 210N 510 XNQ
 G 12
 G 10N 10 0PQ
 G 12 11
 G 00N
 N 210N 300
 N 21. 300 300 CRQ
 G 12 11
 G 10N 100 BTQ
 N 21. 200 200 CTQ
 G 21. 100 100 XTQ
 N 21. 100 100 5TA
 N 21. 100 100 5TA

41 1/2 11 1/2

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

21 GP KP 10 1/2 GP
P S P S P S P S

SOURCE S M H BKLM F P S P S P S P S SHINUT CLASS I E ENTRY

SOURCE	S	M	H	BKLM	F	P	S	P	S	P	S	P	S	SHINUT	CLASS	I	E	ENTRY
G															34			SE JPN
Z															46			JPN
G															02			ZI JPN 790 XIA
Q															25			DI "
N															04			ZI JPN
G															34			IT "
																		DI "
G															02			JPN 80
G															02			JPN 50
G															06			JPN 510 MZQ
G															02			JPN 100 QPQ
G															02			JPN
N															06			ZI JPN
A															02			JPN 590 ZZQ
N															06			JPN 377 CAR
G															10			JPN "
G															01			JPN "
Z.N															06			JPN 777 XAR
N															10			JPN "
Z															12			JPN "

50N P1520

LAZEVNIK DICTIONARY MCHK SPEET

816Pkpko fep 30

SOURCE	S	N	H	O	K	L	P	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	Ob	.	.	ZI. 703N 703
N	Ob	.	.	713N
N	10	.	.	713N
N	10	.	.	ZI. 703N 703
N	Ob	.	.	713N
Z	Ob	.	.	ZI. 703N
G	Ob	.	.	ZI. 713N
G	Ob	.	.	713N
Z	14	.	.	713N
G	10	.	.	713N
N	17	.	.	713N
N	Ob	.	.	713N
G	17	.	.	ZI. 713N
N	10	.	.	713N
N	17	.	.	713N
Z	10	.	.	713N
A	13	.	.	713N
G	30	.	.	I+
G	18	.	.	ZEI+
G	Ob	.	.	713N

51 W P 1572

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	S	N	H	B	K	L	M	F	P	S	M	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
• • Z	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 10	•	•	• Z'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • A	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 18	•	•	• N'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• P'3N
• • A	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 12	•	•	• S'3N
• • N	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• Z'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 18	•	•	• ZET "
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • N	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 10	•	•	• S'3N
• • A	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • Z	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 10	•	•	• S'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 24	•	•	• S'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N
• • G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 06	•	•	• S'3N

5310150

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

Handwritten notes: 21.06.72, 21.06.72, 21.06.72

SOURCE	S	N	H	B	K	L	P	F	P	S	P	S	P	S	P	S	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY		
6	21.06.72	BXHW
N	21.06.72	XHW
6	21.06.72	SEW
6	21.06.72	YWP
2	21.06.72	PLW
6	21.06.72	GLW
N	21.06.72	HLW
6	21.06.72	RLW
6	21.06.72	"
N	21.06.72	"
6	21.06.72	WAW
2	21.06.72	WVW
2	21.06.72	EPW
N	21.06.72	DPW
N	21.06.72	MGW
6	21.06.72	PTW
6	21.06.72	CTW
6	21.06.72	LTW
6	21.06.72	UTW
A	21.06.72	AVW



56 N 05

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

20/10/10 8/23 3h

SOURCE	S	N	H	B	M	F	P	S	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z*	17.	.	.	NUN
Z	17.	.	.	NUN
N	NUN
G	06.	.	.	NUN
G	17.	.	.	NUN
N	06.	.	.	NUN
N	10.	.	.	NUN
N	06.	.	.	NUN
N	06.	.	.	NUN
N	20.	.	.	NUN
N	06.	.	.	NUN
G	06.	.	.	NUN
N	10.	.	.	NUN
G	06.	.	.	NUN
N	06.	.	.	NUN
G	06.	.	.	NUN
N	06.	.	.	NUN
G	06.	.	.	NUN
N	06.	.	.	NUN
Z	06.	.	.	NUN
N	06.	.	.	NUN
Z	12.	.	.	NUN
N	01.	.	.	NUN
N	10.	.	.	NUN

55

2510 85N

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

21 67 107 105 103 25

SOURCE	S	N	H	BKLP	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
N	2I. 02N	DRX
N	2I. 02N	DRX
N	2I. 02N	DRX
G	2I. 02N	DRX
G	2I. 02N	DRX
G	2I. 02N	DRX
G	2I. 02N	DRX
G	2I. 02N	DRX
Z	2I. 02N	DRX
H	2I. 02N	DRX
A	2I. 02N	DRX
G	2I. 02N	DRX
N	2I. 02N	DRX
Z	2I. 02N	DRX
G	2I. 02N	DRX
N	2I. 02N	DRX
G	2I. 02N	DRX
A	2I. 02N	DRX

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

216PKPK

216PKPK 3h

SOURCE	S	N	H	OKLP	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY		
.G.	2I.rnson	PLD	ALY
.G.rnson	SON	LYN
.N.	2I.nison	PLD	GLY
.N.	2I.nison	"	"
.N.	2I.nison	"	"
.G.	2I.nison	PLD	HLY
.rnson	"	"
.G.rnson	"	"
.Z.rnson	"	"
.Z.	3E.rnson	3NB	CNY
.Z.rnson	GNB	HNY
.A.rnson	GNB	YNY
.N.	2I.rnson	GNB	YNY
.N.	2I.rnson	GNB	YNY
.N.rnson	GNB	YNY
.Z.	2I.rnson	GNB	YNY
.A.	2I.rnson	GNB	YNY
.G.	2I.rnson	GNB	YNY
.N.	2I.rnson	GNB	YNY
.G.	2I.rnson	GNB	YNY

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

9'882'070N 11NE J

SOURCE	30 4 2 16	OKLP	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
N	1	1	1	1	1	1	1	2	XXXP	22CJ	22K A D ⊕
N	1	1	1	1	1	1	1	5	DEOP	21CJ	21CJ D ⊕
N	1	1	1	1	1	1	1	10	DEOP	21CJ	" "
N	1	1	1	1	1	1	1	6	MEOP	P11CJ	P1CJ M ⊕ P V
N	1	1	1	1	1	1	1	6	+2I	211CJ	21CJ S ⊕ P V V
Z	1	1	1	1	1	1	1	6	+2I	211CJ	21CJ U ⊕ P V V
N	1	1	1	1	1	1	1	7	211CJ	21CJ	X ⊕ P
A	1	1	1	1	1	1	1	7	XXXP	211CJ	21C Z E ⊕
N	1	1	1	1	1	1	1	2	XXXP	211CJ	21C X F ⊕
N	1	1	1	1	1	1	1	2	XXXP	211CJ	21C L K ⊕
G	1	1	1	1	1	1	1	2	XXXP	P ⊕ 1CJ	P ⊕ 1C G L ⊕
N	1	1	1	1	1	1	1	2	XXXP	P ⊕ 1CJ	P ⊕ 1C M L ⊕
G	1	1	1	1	1	1	1	2	XXXP	211CJ	21C U L ⊕
N	1	1	1	1	1	1	1	12	XXXP	111CJ	11C Q N ⊕ V
N	1	1	1	1	1	1	1	6	XXXP	111CJ	11C M ⊕ P V
G	1	1	1	1	1	1	1	13	ZXXXP	111CJ	11C Q N ⊕ V
A	1	1	1	1	1	1	1	2	XXXP	211CJ	21C C T ⊕
N	1	1	1	1	1	1	1	20	MITXXXP	211CJ	21C S ⊕ P V V
N	1	1	1	1	1	1	1	10	DXXX	211CJ	21C U ⊕ P V V
A	1	1	1	1	1	1	1	2	XXXP	211CJ	21C L V ⊕

7



4

9.182 0720 1100

1

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE CS H BKLP F PS P S 8/137 8/137

CLASS I E ENTRY

CLASS	I	E	ENTRY
6	13E	13E	DBP
10	13E	13E	"
6	AEBP	21EJ	ABP 1003
6	CEBP+2I	31EJ	CBP 1003
6	DEBP+2I	11EJ	DBP
30	IPEBP+2I	11EJ	"
6	YEBP+2I	11EJ	YBP
2	XXXX	11EJ	LFB
2	XXXX	25E	XFB
2	XXXX	11EJ	GBP
4	0XXX	11EJ	"
10	DAIBP	21EJ	ABPV
7	CIBP	31EJ	CBPV
18	ZECIBP	11EJ	"
10	DGIBP	21EJ	"
10	DPIBP	11EJ	QBP 1003
30	IZPIBP	11EJ	"
10	DQIBP	21EJ	QBP
10	DRIBP	21EJ	RBP
6	SIBP	11EJ	SBP
10	DTIBP	11EJ	"

6

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

1180 'EVEN NINE

7

SOURCE 30 1 2 H ONLY F 11/12
P S P S

SOURCE	CLASS	I	E	ENTRY
N	7	***P	013	013 YEC
Z	18	Z ⁺ ECP	113	113 DCP ^{mu} p.34
N	12	+RI	***	113 GCP
N	12	***P	113	113 DG-C
N	7	AICP	213	213 AC P ^{mu} p.5
G	18	ZEAICP	113	"
G	10	DCICP	313	313 CC P ^{mu} p.5
Z	6		113	113
G	7	SICP	113	113 SCP
G	18	ZETICP	1103	"
G	7	XICP	713	713 XCP
G	18	ZEXICP	1103	"
N	2	***P	103	103 OKC
N	2	***P	203	203 DKC
Z	5	***P	213	213 DNC
N	6	QCP	13	13 DCP ✓
G	10	D ⁺ ***	313	313 CPCP
N	6	+RI CERCP	3113	"
G	30	IPCP	113	113 DCP ✓
Q	10	+RI DIRCP	2113	"



7

ענין מילה

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE 30 1 2 H BKLP F P S P S .

CLASS	I	E	ENTRY
1		XXX	831 SCP see p.6
6.4	731	XXX	731 XCP see p.6
4	0XXX	1731	"
7	XXXP	6331	073 QXC
17	+RE DP	51	DDP W
4.7	(ענין ענין) XXX	+ZE	831 BDP V
2	XXXP	731	731 XCD
6	+I BEDP	1111	831 BDP V
17	+I LEDP	1111	831 LDP W
17	IDP	1111	831 DDP V
10	DBIDP	1111	831 BDP V
10	DIDP	1111	831 DDP V
10	DNIDP	1111	831 MDP
10	DWIDP	1111	831 WDP
10	PXIDP	1111	831 XDP
18	LEXIDP	1111	"
17	+RE	XXX	831 LDP W
7	XXXP	6331	831 QLD
17	XXX	1111	831 MDP
10	DXXX	1111	"

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE 30 4 2 H B L M P S P S . 8 17 32 11/12

1180, 0709, 0190 (J)

ENTRY	CLASS	I	E
Z	17	LEET+Z	111
G	17	DEET+Z	111
N	2		111
Z.N	2.6		111
Z	10	DXXX	111
G	13	ZEXXX	111
G	18	ZEXXX	111
Z	5		111
Z	1.2		111
G	18	ZEXHP	111
Z	17	IEP	111
N	2	GKEP	111
N	2		111
A	18	ZEGKEP	111
Z	2	LKEP	111
G	18	ZELKEP	111
Z	2	CEP	111
G	18	ZEXXX	111
N	10	DXXX	111
A	2		111

LEP ✓
 QEP
 LFP
 GEP
 " "
 " "
 " "
 " "
 DHP
 XHP
 XHP
 DOP ^{SO4} P.I
 GKI ✓
 G-KP
 G-KI ✓
 LKP
 " "
 CLI
 LEP ✓
 MEP
 RQP

12

PIBOD'EN NINE (D)

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE 30 H OKLP F P S P S

162/11.2

CLASS I E ENTRY

CLASS	I	E	ENTRY
Z	10	DXIGP	20J XGPV ✓
A	20	MIXIGP	" "
G	10	DZIGP	20J ZGP
G	18	ZEZIGP	" "
N	39/10	DXXX	20J LGP
N	17+7E	XXX	PHJ MGP ✓
G	2	XXXXP	2ND CNG
G	2	DECNGP	" "
N	10	DXXX	PHJ MGP ✓
G	2	XXXXP	20J FTG
A	17	XXX	PHJ UGP
N	7	XXX	20J XGPV ✓
G	4	XXX	" "
N	7	XXX	PHJ UXP
NZ	64	XXXX	PHJ YGP
Z	2	XXXX	PHJ LYG
G	18	XXXXP	" "
N	7/17	XXX	20J ZGPV ✓
NZ	18	ZGP	20J GEP ✓
N	17	XXX	20J ZGPV ✓



LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE CSWHBMLP PPS P S .
 30 1 2 K 216 12 K 8 122 SHAPOT 1112
 11737

9180 070N JNU

(J)

SOURCE	CLASS	I	E	ENTRY
N	17	CIP	31	3/31 CPCPV
⊕	22.2	31(31)	31	3/31 CEPV
A	10	DCIP	231	3/31 CPCPV
G	18	ZECIP	131	3/31 CEPV
G	10	ZCIP	131	"
Z	2	GIP	11	DIJ GEP
⊕Z	25	⊕GIP	121	"
Z	19	DGIP	211	"
N	6	GEGIP	111	"
G	30	IGEGIP	111	"
Z	4	⊕NIP	11	PIJ MEP
Z	10	DQIP	201	01J QEP
A	17	RIP	21	21J REF
N	10	DRIP	21	"
N	7.6	YEVIP	813	PIJ UEP
NZ	6	XXX	71	71J XIP
N	7	XXX	123	⊕KP
N	20	MIXXX	112	"
N	2	XXXX	322	322 CAK
N	18	ZXXXX	1322	"



16

LAZEVNIK DICTIONARY MCRK SHEET

SOURCE Z Q S H BKLM P S P S

PII 182 , even nine

Ⓟ

SOURCE	Z	Q	S	H	BKLM	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	6	***P	Ⓟ	LTK
Z	2	***P	Ⓟ	STK
Z.N	17.2	Ⓟ	Ⓟ	XKP
N	17	+2E	Ⓟ	"
N	33.3	I***	Ⓟ	"
A	18	ZEI***	Ⓟ	"
A	2	***P	Ⓟ	AAL
A	2	***P	Ⓟ	ADL
G	43.5	***P	Ⓟ	DEL
N	7	***P	Ⓟ	FEL
A	10	DFILP	Ⓟ	"
A.G	2	***P	Ⓟ	BRL
G	18	ZE***P	Ⓟ	"
N	2	***P	Ⓟ	QEN
N	5	***NP	Ⓟ	DFA
N	2	***P	Ⓟ	XDN
Z	7	***P	Ⓟ	BEN
Z	7	***P	Ⓟ	JEN
N	6	***P	Ⓟ	LEN
A	17	***P	Ⓟ	XEN



LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	CS	1	2	H	OKLP	F	PS	PS	CLASS	I	E	ENTRY
N	5.	***P.	080J.	DLR
G	18.	ZELRP.	1180J.	"
N	1.2.	***P.	080J.	MLR
N	1.	***P.	080J.	QLR ^{see p.19}
N	17.	+2E.	***.	MRP
N	1.	0***.	1180J.	"
N	5.	***P.	080J.	DDR
Z	6.	REPR ⁺² .	080J.	RPRP
A	6.	.	***.	URP
Z	2.	***P.	730J.	XVR ^{p.19}
N	17.6.	+2E.	***.	XRP
N	10.	.	D***.	"
Z	18.	ZE***.	1180J.	"
N	1.	***P.	080J.	UXR
Z	2.	***P.	080J.	RBT
N	10.	.	***.	DTPV
Z	6.	GETP ⁺² .	1180J.	GTP
A	17.	HETP ⁺² .	080J.	HTP
G	6.	IETP ⁺² .	080J.	DTPV
Z	17.	LETP ⁺² .	080J.	LTP



21

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	3 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	ENTRY
A	.....	UETP VV
N	.....	"
G	1.1.1.1	YTP VVV
Z	.....	GTP V
Z	1.1.1.1	XHT
Z	1.1.1.1	GTP V
G	1.1.1.1	"
Z	.....	LTP VVV
Z	1.1.1.1	UTPVV
Z	1.1.1.1	UET
A	.....	YTP VVV
N	.....	LTP VVVV
N	1.1.1.1	DLT
Z	1.1.1.1	SPTP
Z.A	1.1.1.1	CQT
G.A*	1.1.1.1	LRT
G	1.1.1.1	MRT
N.A	.....	UTP VV
G	1.1.1.1	"
Z	1.1.1.1	CWT

PIBDO 'ELEN NINE

7

LAZEVAIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C S	H	D	K	L	P	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	30	IP	xxx	u p. 23
Z	12	Z	xxx	LVP
N	6	VP	xxx	u p. 22
G	6	VEPVP	xxx	DVP
N	10	D	xxx	UPVP
N	18	ZE	xxx	XVP
Z	30.1	I	xxx	"
Z	2	xxx	P	"
N	6			JXV
N	10			AWP
G	30	IAE	xxx	"
G	18	ZE	IAE	xxx
G	14	ZIAE	xxx	"
Z	18	ZE	xxx	"
A	30	IZE	xxx	"
A	30	I	xxx	"
N	1		+3E	CWP
G	6			"
N.Z	10		+3E	"
Z	6		D	"
			xxx	"
			xxx	"



(27)

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	CS	N	H	BKLP	F	P	S	P	S	
Z.	1
N.	2
G.	2
N.	2
N.	2
Z.	2
Z.	2
N.	1
Z.	2
Z.	2
Z.	1
G.	2
A.	2
G.	1
Z.	1
N.	2
N.	2
N.	1
Z.	1
Z.	1

91800 'e70N 71ME

(D)

CLASS	I	E	ENTRY
2.	XXXP	837	837 SCX
5.	XXXP	007	007 DTX
18.	ZETXP	7107	"
2.	XXXP	007	007 YTX
5.	XXXP	037	037 DVX
6.	XXX	XXX	PEJ AYP
10.	ZXXX	13E 720J	"
1.	XXXP	720J	720 A0Y
3a.	I0EYP	'1010J	1010 0YP ✓
2a.	I0EYP	P'1010J	M10EVP11
6.	I EYP	'10J	"
17.	LEWP	+2I 810J	810 LYP
17.	MEYP	+2I P10J	PEJ MYP
6.	SEYP	+2I 810J	810 SYP
6.	WEYP	+2I P10J	PEJ WYP
2.	XXXP	720J	720 ZGY
6.	IYP	'0J	0J DYP
7.6.	0IYP	1010J	1010 0YPV
10.	0IYP	71010J	"
18.	Z0IYP	71010J	"

400

289.0
P. 182

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	C	S	W	H	O	K	L	P	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G.	4.	.	.	70J WYP
G.	18.	.	.	"
N.	6.	.	.	XYP ✓
G.	2.	.	.	SXY
G.	18.	.	.	XYP ✓
N.	2.	.	.	RAZ
Z.G.	6.	.	.	G-ZP
A.	17.	.	.	4ZP WW
A.	17.	.	.	WZP WW
Z.	6.	.	.	XZP
Z.	6.	.	.	FZPW
N.	6.	.	.	G-ZP
Z.	10.	.	.	FZPW
G.	6.	.	.	JZP
G.	10.	.	.	"
N.G.	1.	.	.	QIZP
Z.	10.	.	.	"
Z.	18.	.	.	"
Z.	10.	.	.	4ZPW
Z.	10.	.	.	WZPW
G	18	.	.	"

PIBIA ERAN NINE

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	Z	S	H	B	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	1	1	1	1	.	XIZP	20J
G	1	1	1	1	.	DXIZP	"
Z	1	1	1	1	.	DYIZP	02J
G	6	.	XXX	20J
N	1	1	1	1	.	XXXP	20J
N	17	.	XXX	20J
G	1	1	1	1	.	XXXP	20J

ADDITIONS

G	.	.	.	.	.	.	.	6	.	XXX	02J	QBP
A	.	.	.	.	1	1	1	17	.	XXX	33J	CCP
A	.	.	.	.	.	.	.	17	.	CECP	"	"
G	.	.	.	.	.	.	.	18	.	ZETREP	52J	FRI
G	.	.	.	.	1	1	1	30	.	IPMWER	20J	MWP
G	.	.	.	.	1	1	1	17	.	LEFP	13J	LFG
G	.	.	.	.	1	1	1	18	.	ZEVITP	82J	UTP
G	.	.	.	.	1	1	1	18	.	ZEXXP	82J	CWT

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

3

Рубен 'ерен JNME ©

SOURCE 26 1 2 16 21 22 12 18 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

SOURCE	C	S	N	H	B	K	L	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z6.	.SEBQ	.+2I	810 SEBQ VV
N6.17.	.XE BQ	.	710 XBQ V
A1.	.AIBQ	.	210 ABQ ^{max p.2}
A10.	.DCIBQ	.2310.	310 CBQ
Z10.	.DXIBQ	.2710.	710 X8Q V
A17.	.	.	110 LBQ
Z2.	.L0XXX	.	"
N10.	.DXXX	.+3E	"
A30.	.IXXX	.+3E	"
G18.	.ZEIXXX	.+3E	"
G17.	.DEPQ	.+2I	110 DPBQ
G12.	.ZXXX	.+HE	210 BQBQ
A6.	.BEQBQ	.+2I	"
G4.	.PXXX	.	810 SBQ VV
G18.	.ZEPXXX	.	"
Z6.	.	.	710 XBQ V
Z6.	.WECQ	.+2I	730 WCBQ VV
Z.A6.	.XECQ	.+2I	730 XCBQ
G30.	.IXECQ	.+2I	"
G10.	.DNICQ	.2	730 WCBQ VV

466



4

P. 80 'even' VME

2

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C S I D	H	O	N	L	M	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
G	1	.	XICQ	730	XICQ ^{see p. 3}
G	18	.	ZEXICQ	730	"
Z	6	.	IXX	730	WCQ ^{see p. 3}
Z	3	.	IXX ^{+Z}	730	"
Z	18	.	ZIXX ^{+Z}	730	"
Z	6	.	IXX	730	XICQ
Z	6	.	IXX	730	"
G	6	.	IXX	730	"
Z	10	.	IXX	730	"
G	18	.	ZEXX	730	"
Z	4	.	IXX	730	"
G	18	.	ZEPXX	730	"
A. G.	6	.	also CDY	730	CDQ ^{see p. 1}
G	18	.	ZEPXEQ	730	LAQ
G	32	.	IPXEQ	730	"
N. Z.	1	.	IXX	730	BEQ
G. Z.	6	.	IXX	730	"
Z	10	.	DXX	730	"
A.	30	.	IXX	730	"
N	6	.	XBEQ	730	XBQ ^{see p. 3}

407

4

5

0800 0700 0000

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE 08 1 0 00 BKLN P S P S

CLASS	I	Z	ENTRY
1	.	.	310 CEQ
7	.	.	" "
30	I XXX	'310	" "
18	ZEI XXX	N'310	" "
4	QXCEQ	J'310	730 X CQ ^{see p.3}
12	ZXGEQ	J'310	700 X G Q
5	DXXX	'310	610 HEQ
6	JEQ	P10	700 J K Q
10	DKEQ	'310	" "
6	QEKKEQ	'310	" "
6	IKKEQ	'310	" "
13	ZEPKEQ	J'310	100 Q K Q
4	QGLEQ	J'310	100 G L Q
18	ZEPGLEQ	J'310	" "
10	DLEQ	'310	100 L Q
12	ZLLEQ	J'310	" "
22	QNEQ	'310	P10 MEQ
17	.	.	310 SEQ
30	I XXX	'310	" "
18	ZEI XXX	N'310	" "

DNEQ
 QNIO
 J'QNIO
 ZONEQ
 P'NIO
 MINEQ
 ZONEQ

5

6

0.810 '07EN JINE @

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE C S H E K L N P S P S

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36

37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48

49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60

61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72

73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84

85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96

97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108

109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120

121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132

133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144

SOURCE	C	S	H	E	K	L	N	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	14	ZI***	1010	810 SEQ
N	6	1	***	710 XEQ
Z	6	BXEQ	1710	170 BXQ
N	10	D***	1210	210 AGQ V
Z	17	IEGQ	1100	110 DGY
Z	26	XEQQ	1100	110 XGQ VV
N	10	PXEGQ	1100	" "
G	26	ZIPXEGQ	1110	" "
G	4	Q***	1100	110 HGQ V
G	18	ZEP***	1110	" "
A	10	DAIGQ	1210	210 AGQV
Z	10	DHIGQ	1100	110 HGQV
A	10	DTIGQ	1210	210 SEQ
A	17	***	***	" "
G	15	Z***	1210	" "
N	19	***	1100	110 XGQVV
N	2	XG***	1110	" "
G	10	DYG***	1210	" "
G	12	ZYG***	1210	" "
Z	6	Q***	1110	" "
Z	18	ZEP***	1110	" "
G	18	Z***	1210	210 AGQ

109

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	С	З	И	Н	К	Л	М	П	Р	С	CLASS	I	E	ENTRY	REMARKS
G16.	ZEP	зеп	рдо	see p.9
G39.	IP	ип	"	GLQ ✓
A10.	DCILQ	дцилк	рдо	see p.9
N10.	DGILQ	дгилк	рдо	GLQ ✓
Z6.	LILQ	лилк	рдо	LLQ see p.5
G10.	DLILQ	длилк	"	"
G39.	ILILQ	илилк	"	"
Z6.	LEQLQ	леқлқ	рдо	LQ LQ
N10.	DLQLQ	длқлқ	"	"
Z17.	DLQLQ	длқлқ	"	"
Z2.			рдо	SLQ see p.9
Z17.	DEX	дех	рдо	ZLQ
Z17.	IENG	иенг	рдо	ENQ
Z1.	JENQ	женк	рдо	DNQ VW
G17.	MENQ	менк	рдо	JNQ VW
G6.	QENQ	қенк	рдо	MNQ
G17.	XENQ	хенк	рдо	QMQ
Z18.	ZENQ	зенк	рдо	XMQ
Z1.	JINQ	жинк	рдо	DNQ VW
Z1.	JINQ	жинк	рдо	JNQ VW

11

P. 682 0204 1116 0

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	CS	H	E	K	L	M	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	10	.	.	PNO
Z.A	13	.	.	"
G	1	.	.	XNQ ^{see p. 10}
Z	17	.	.	JNQ V
Z	17	.	.	"
G	13	.	.	"
G	8	.	.	LNQ ^{see p. 10}
G	4	.	.	ONQ
G	17	.	.	WNG
N	1	.	.	XNG VV
G	6	.	.	X XNQ
G	6	.	.	XNG V
G	17	.	.	XEPQ VV
A	6	.	.	OPQ
N	20	.	.	XEPQ VV
G	10	.	.	HPQ
Z	6	.	.	SPQ
G	17	.	.	WPQ
N	17	.	.	CRQ
Z	10	.	.	"

114

11

LAZEVNIK DICTIONARY NCRK SHEET

פ'דו' ע'נ'ו' נ'י'נ'ו'

SOURCE	30	25	20	15	10	5	0	CLASS	I	E	ENTRY
N.	10.	.	.	DXETQ. 77180.
A.	30.	.	.	IXETQ. 77180.
G.	18.	.	.	ZEIXETQ. 77180.
Z.	6.	.	.	***
N.	12.	.	.	Z***. 77180.
G.	12.	.	.	DBITQ. 77180.
G.	18.	.	.	ZEBITQ. 77180.
A.	10.	.	.	DITQ. 77180.
N.	6.	.	.	GITQ. 77180.
G.	10.	.	.	DGITQ. 77180.
Z.	10.	.	.	DWITQ. 77180.
Z.	7.	.	.	XITQ. 77180.
Z.A.	10.	.	.	D ²⁷⁸⁰ XITQ. 77180.
Z.	18.	.	.	ZEXITQ. 77180.
A.	30.	.	.	IXITQ. 77180.
A.	17.	.	.	***
Z.	6.	.	.	SEQTQ. 77180.
G.	17.	.	.	NEQTQ. 77180.
R.Z.	4.	.	.	***
G.	13.	.	.	ZE***. 77180.
G	30	.	.	I***. 77180.

see p. 12

700 XTQ V

" " " "

700 GTQ see p. 12

" " " "

700 BTQ see p. 12

" " " "

700 DTQ

700 GTQ V

" " " "

700 WTQ see p. 12

700 XTQ V

" " " "

700 QTQ see p. 12

7000 SQTQ

7000 XQTQ

" " " "

" " " "

4/6

15

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE C S W H BKLN F H P S P S 8 10 12

SOURCE	C	S	W	H	BKLN	F	H	P	S	P	S	8	10	12	CLASS	I	E	ENTRY
Z.A.	1	1	1	1	.	.	.	10.	.	.	.DXIQW . 770 XWQ
G.	17.	.	.	***
Z.	1	1	1	1	.	.	.	10.	.	.	.DXXX ^{+2I} . 770
Z.	1	1	1	1	.	.	.	4.	.	.	.QXXX . 770
G.	18.	.	.	.ZEPXXX . 770
Z.	1	1	1	1	.	.	.	39.	.	.	.IPXXX . 770
N.	1	1	1	1	.	.	.	4.	.	.	.XQ . 770
N.	1	1	1	1	.	.	.	6.	.	.	***
A.	17.	.	.	***
G.	1	1	1	1	.	.	.	6.	.	.	.LEAXQ ^{+2I} . 770
Q.Z.	6.	.	.	***
Z.	1	1	1	1	.	.	.	4.	.	.	.OXXX . 770
Z.	1	1	1	1	.	.	.	18.	.	.	.ZEPXXX . 770
G.	1	1	1	1	.	.	.	39.	.	.	.IPXXX . 770
Z.	1	1	1	1	.	.	.	4.	.	.	***
Z.	6.	.	.	.+2E . 770
Z.	1	1	1	1	.	.	.	6.	.	.	.LEAXQ ^{+2I} . 770
G.	6.	.	.	.+4I . 770
N.	1	1	1	1	.	.	.	10.	.	.	.DXQ . 770
G.	6.	.	.	.AEDXQ ^{+2I} . 770

עגל פ'א

עגל פ'א

10

4/18

15

17

LAZEVNIK DICTIONARY NGEK SHEET

SOURCE	C S W B BK L H F P S H	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19	CLASS	I	E	ENTRY
Z	1.1.1.1.	10.	DWIXQ.	71070.	770
Z	17.	***	***	WXQ
Z	A	1.1.1.1.	34.	***+2E	71070.	JXQ
R.Z	1.1.1.1.	4.	XEQXQ.	71070.	"
G	1.1.1.1.	10.	DIXEQQ.	71070.	XQXQ
Z	AG	1.1.1.1.	18.	ZEXXX	71070.	"
Z	1.1.1.1.	17.	.....	***	"
Z	1.1.1.1.2	7.	+3E.	***	770
G	1.1.1.1.2	4.	QLBZQ.	71070.	"
G	1.1.1.1.	18.	ZPLBZQ.	71070.	L8Q
G	1.1.1.1.2	32.	IPLBZQ.	71070.	"
Z	6.	MEZQ.	71070.	770
Z	17.	ZEZQ.	71070.	"
Z	1.1.1.1.	12.	DNI ZQ.	71070.	RAO
Z	10.	DXI ZQ.	71070.	770
Z	7.	.....	***	"
G	6.	.....	***	"
G	1.1.1.1.2	32.	I***.	71070.	"
G	1.1.1.1.2	18.	ZEI***.	71070.	"
N	1.1.1.1.2	6.	.....	***	770
N	1.1.1.1.	19.	D***	71070.	"
Z	1.1.1.1.	2.	***	71070.	770
G	1.1.1.1.	18.	ZEX***	71070.	770

with 2-A 12

1780 - 0780 - 1180

2

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE 30 1 9 15 12 15 1/12
C S V B B K L M P R N P S P S

SOURCE	C	S	V	B	B	K	L	M	P	R	N	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	1	AR	AR	AR DAR V
N	6	.	***	AR CAR V
N	6	.	***	"
N	19	D***	***	"
N	18	ZE***	***	"
Z	4	O***	***	"
Z	5	.	***	AR DAR V
Z	6	CEAR	***	AR CAR V
N	10	DCEAR	***	"
N	7.6	HEAR	***	AR HAR VV
G	17	TEAR	***	AR DAR V
N	17	XEAR	***	AR XAR
Z	6	XEAR	***	"
Z	17	XEAR	***	AR XXAR
G	6	YEAR	***	AR YAR
N	16.15.6.7	ZEAR	***	AR DAR V
N	18	ZEAR	***	"
G	18	ZEAR	***	"
Z	6	HI***	***	AR HAR VV
N	17	HI***	***	"

(3)

LAZEVNIK DICTIONARY NCRK SHEET

SOURCE: C S W H BKLN P S P S

SOURCE	C	S	W	H	BKLN	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	6	.	LEBR ^{-2I}	LBR V
G	30	.	ILEBR ^{+2I}	"
Z	17	.	DEBR ^{+2I}	Φ DE V V
N	6	.	L I B R	LBR V
G	10	.	DP I B R	Φ B R V
G	18	.	Z E P I B R	Φ B R V
N	7	.	+ 3 E	LBR V
G	7	.	***	"
Z	17	.	+ 2 E	"
G	2	.	L B X X X	"
N	10	.	D X X X	"
G	9	.	Φ X X X	"
G	8	.	Z E P E X X X	"
G	6	.	Φ X X X	"
G	17	.	+ 2 E	MOR
Z	19	.	D X X X	"
A? G	30	.	I N E X X X	"
G	18	.	Z E N I X X X	"
Φ Z	6	.	+ 2 E	Φ B R V V
N Z	6	.	C R	CER

5

P. 800 ERLEN NINE

2

LAZEVNIK DICTIONARY NCRK SHEET

SOURCE	C	S	W	Y	E	R	K	L	N	F	P	S	P	S	CLASS	I	Z	ENTRY	
Z	10	.	DBER	ДБЕР	ДБЕР
Z	10	.	DIBER	ДИБЕР	"
Z	18	.	ZECER	ЗЕЦЕР	ЗЕЦЕР
N	10	.	XXXX		"
A	6	.	IEER	ИЕЕР	ИЕЕР
N	6	.	OER	ОЕР	"
Z	17	.	ZEER	ЗЕЕР	"
ZG	10	.	DIER	ДИЕР	"
N	6	.	LIER	ЛИЕР	ЛЕР
Z	18	.	ZIER	ЗИЕР	ДЕР
G	30	.	IZIER	ИЗИЕР	"
N	17	.	XXXX		ЛЕР
N	2	.	XXXX		"
N	10	.	DLER	ДЛЕР	ДЛР
N	10	.	XXXX		ЛЕР
N	19	.	DZXX	ДЗXX	"
N	7	.	XXXX		СЕР
A	18	.	ZETTER	ЗЕТТЕР	"
G	18	.	ZEPVNER	ЗЕПВНЕР	УВР
G	30	.	IPVNER	ИПВНЕР	"

425

23

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

Р. 820 '00000 00000 8

SOURCE C S W H BKLN F P S P S

CLASS	I	E	ENTRY
30	IPXWER	J77JIX	XWR
2.1		***	XER
17	0EXXX	J17IX	"
18	ZEXXX	J17IX	"
18	Z***	J17IX	"
10	D***	J17IX	ZER
4	0***	J17IX	"
1	FR + RE	SR	FER
17	FR	SR	"
6	0EXXX	J17IX	AFR V
10	DAEFR	J17IX	"
30	JAEFR	J17IX	"
1	FEFR	J17IX	FFR
17	FEFR	J17IX	"
17	NEFR	J17IX	WFR
18	ZEFR	J17IX	FFR V
10	DAIFR	J17IX	AFR V
18	ZEAFR	J17IX	"
1	TIFR	J17IX	FFR V
4	QTFR	J17IX	"
18	ZPTFR	J17IX	"



LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	W	H	B	HLN	F	H	P	S	P	S	CLASS	I	Z	ENTRY
Z.	17	.	.	YETR +ZI EOR
A.	12	.	.	DTITR SER ✓
G.	6	.	.	DETITR " "
Z.	1	.	.	UITR UTR
Z.	18	.	.	ZEVI TR " "
N.	6	.	.	+ZE LTR
N.	28	.	.	MI *** " "
G.	6	.	.	SERTR SRTR
N.	6	.	.	DE *** " "
G.	7	.	.	DZTR XTR
N.	19	.	.	DZTR SER ✓
N.	6	.	.	DE *** AVR VV
N.	17	.	.	+ZE " "
Z.	1	.	.	DE *** " "
N.	7	.	.	DE *** " "
Z.	18	.	.	ZEX *** " "
G.	18	.	.	ZEX *** DAVR
G.	30	.	.	IPEAVA " "
N.	18	.	.	Z *** AVR VV
N.	10	.	.	DVR URI ←

438

PIFO EREN JIME

2

11

1.800 .0200 NML

LAZEVNIK DICTIONARY NCRK SHEET

SOURCE	CS	N	H	ERLN	P	H	PS	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	1	1	1	1	1	1	1
Z	1	1	1	1	1	1	1
G	1	1	1	1	1	1	1
Z
Z
Z	1	1	1	1	1	1	1
N	1	1	1	1	1	1	1
Z	1	1	1	1	1	1	1
N	1	1	1	1	1	1	1
Z	1	1	1	1	1	1	1
G
A	1	1	1	1	1	1	1
Z
Z
Z	1	1	1	1	1	1	1
Z	1	1	1	1	1	1	1
G
Z
Z	1	1	1	1	1	1	1
G	1	1	1	1	1	1	1
G	1	1	1	1	1	1	1
G	1	1	1	1	1	1	1

117

437

LAZEVNIK DICTIONARY NCRK SHEET

פ'ס'ד 'ע'ל'נ' מ'נ'ע (2)

SOURCE	צ	ס	ו	ח	ע	ל	ה	פ	ס	פ	ש	H	CLASS	I	E	ENTRY
N.	1	1	.	.	.	7	.	.	ל'ח'ל
N.	1	1	.	.	.	6	.	.	"
G.	1	1	.	.	.	18	.	.	"
A.	1	1	.	.	.	18	.	.	"
N.	1	1	.	.	.	2	.	.	ע'ק'ח
N.	1	1	.	.	.	18	.	.	"
Z.	1	1	.	.	.	4	.	.	"
G.	1	1	.	.	.	18	.	.	"
G.	1	1	.	.	.	30	.	.	"
N.	1	1	.	.	.	1	.	.	ח'ר
N.	1	1	.	.	.	6	.	.	ח'ר
Z.N.	1	1	.	.	.	1	.	.	ח'ר
N.Z.	1	1	.	.	.	17	.	.	"
N.G.	1	1	.	.	.	10	.	.	"
Z.	1	1	.	.	.	6	.	.	ח'ר
Z.	1	1	.	.	.	10	.	.	"
G.	1	1	.	.	.	6	.	.	ח'ר
N.	1	1	.	.	.	7	.	.	ח'ר
Z.	1	1	.	.	.	13	.	.	"
G.	1	1	.	.	.	6	.	.	ח'ר

438

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	W	H	Q	H	B	K	L	H	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	6	0xxxx	א'פ'ד	LAXR
G	19	Dxxx	א'פ'ד	BXR ✓
G	6	LEBXR	א'פ'ד	LBXR
G	7	DExxx	א'פ'ד	BXR ✓
Z	6	AEXR	א'פ'ד	AXR ^{ע'פ'ד}
G	6	BEXR	א'פ'ד	BXR ✓
N	10	D0EXR	א'פ'ד	"
Z	14	ZIBEXR	א'פ'ד	"
N	24	ZETBXR	א'פ'ד	DXR ✓
Z	6	IEXR	א'פ'ד	"
G	18	ZEXR	א'פ'ד	XER
G	17	LEHR	א'פ'ד	LHXR
Z	18	ZELIHR	א'פ'ד	"
Z	3	IQLIHR	א'פ'ד	"
G	10	PBIXR	א'פ'ד	BXR ✓
N	19	DIXR	א'פ'ד	DXR ✓
Z	10	DIXR	א'פ'ד	"
G	18	DEIXR	א'פ'ד	"
Z	10	DKIXR	א'פ'ד	JXR
Z	19/10	DTIXR	א'פ'ד	SXR

131



22

P. 80 OPEN JUNE-

2

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	M	H	K	L	N	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
N	17	+2E	***	70R WYR
N	17	+2I	***	"
N	17	+2E	***	70R XYR
N	7.6	DE***	7170Y	70R XYR
G	39	IPE***	7170R	"
N	6.7	DE***	710R	70Y ZYR
N	18	ZE***	710R	"
A	17	CEZR	7291R	30R CZR
G	45	IOCEZR	7131Y	"
N	21	ZECEZR	7131Y	"
Z	1	CIZR	30Y	"
N	10	DCIZR	30Y	"
N	7	WIZR	70Y	70Y WZR
Z	6	XIZR	70Y	70Y XZR
Z	0	DXIZR	70Y	"
N	17		70Y	WZR
N	7		"	"
G	17	+2E	***	"
N	17		70Y	XZR
A	10	DK***	30Y	"

N	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	18	Z***	720Y	70Y XZE
G	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6	WEZR	70Y	WZR
G	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6		***	"

1111
1111

462

2122

4

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

SOURCE	CLASS	I	E	ENTRY
G	10	D***	PHO	see p. 3 MGT V
G	10	DE***	PHO	PHNGT
Z	45	I***	"	PHO MGT V
G	30	I***	"	"
G	10	DNI***	"	"
G	17	Q***	"	"
G	30	IP***	"	"
G	18	Z***	"	"
Z.A	6	***	PHO	see p. 3 ZGT
N	15	***	"	"
N	18	Z***	"	"
Z	6	MEHT***	PHO	MHTVV
Z	6	XEHT***	PHO	XHTVV
Z	17	XEHT***	"	"
Z	28	MIXEHT***	"	"
Z	2	***	GGO	HHT
Z	1	HIHT***	"	"
Z	10	DXIHT***	PHO	XHTVV
Z	6	***	PHO	MHTVV
Z	6	***	"	"

LAZEVNIK DICTIONARY

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

q'f'ed enw w'nd

SOURCE	C S	H	B	K	L	H	F	I	N	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
A.	17.	.	+	LRT
A.	17.	.	+	sup 10
Z.	10.	.	D	"
A.	30.	.	I	"
A.	4.	.	Q	"
A.	18.	.	Z	"
N.	15/6.	.	X	MRT sup 10
N.	6.	.	Q	"
G.	14.	.	Z	"
A.	6.	.	X	"
A.	17.	.	G	GPRT
G.	6.	.	R	RTRT
Z.	6.	.	R	"
G.	6.	.	G	GVT ✓
G.	6.	.	I	DVT
Z.	6.	.	L	LVT
G.	6.	.	U	UVT
A.	17.	.	X	GVT ✓
Z.	10.	.	D	"
G.	6.	.	Q	"
A.	10	.	D	"

12

pi'fio 'e'lon nme

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	N	H	E	K	L	H	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
A.10.	.	.DRIVT.	.x30.	RVT ✓
A.N.10.	.	.DXIVT.	.730.	XVT.
N.10.	.	.Dxxx.	.830.	LVT n.p."
G.12.	.	.Zxxx.	.1830.	"
N.6.	.	. xxx .	.x30.	RVTV
Z.6.	.	.LIxxx.	.x30.	"
G.6.	.	. xxx .	.830.	UVT n.p."
G.10.	.	.DVVT.	.x330.	"
A.17.	.	. xxx .	.970.	CWT vV
N.10.	.	.Dxxx ^{+3E} .	.x370.	"
N.7.	.	. xxx ^{+2I} .	.11370.	"
Z.10.	.	.DWT ^{+2I} .	.770.	WWT vV
Z.6.	.	. xxx ^{+2I} .	.970.	CWT vV
G.30.	.	.ICEWT ^{+2I} .	.970.	"
Z.17.	.	.GEWT ^{+2I} .	.170.	GWT
A.6.	.	.WEWT ^{+2I} .	.170.	WWT vV
N.43.2.	.	.xxx.	.170.	GWT
G.4.	.	.xxx.	.170.	WWT vV
Z.17.	.	.GK-GWT.	.170.	GWT
N.17.	.	.GK-GWT ^{+2I} .	.170.	"

432

13

LAZEVNIK DICTIONARY CHECK SHEET

פ'סח ע'תח ת'תח

2

SOURCE C S W H BKLN F M P S

30 1 2 kf 8887

A 14.4.1.
A 1.1.1.1.
G 1.1.1.1.2.
N
Z 1
N
G 1.1.1.1.2.
G
G 1.1.1.1.
Z
Z 1
G
N.Z.G 1
Z
Z.G 1.1.1.1.
G
G 1.1.1.1.2.
Z

CLASS I E

.17. DE*** +2I
.18. ZE*** +2I
.18. ZE*** +2I
.30. I*** +2I
.1. CIWT. 3.
.10. DCIWT. 3.
.13. ZECIWT. 19.
.30. IZECIWT. 12.
.10. DGIWT. 3.
.10. DNIWT. 3.
.6.17. RIWT. 8.
.10. PRIWT. 8.
.10. DWIWT. 2.
.17.6. Z***
.12. Z***
.6. WETWT. 2.
.30. P***
.18. ZEP***
.30. IP***
.6. ***

ENTRY

amp.12
GWT
"
"
"
CWT
"
"
"
GWT
MWT
RWT
"
WWT
RWT
"
WTWT
"
"
"
WWT
"
"
"
WWT

455

(15)

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

עירב ערען ניע

(2)

SOURCE	Z S W R	ERLN	F S M	P S P S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	6	WEXT	עירב	WXT
Z	6	XEXT	עירב	XXT
Z	6	YEXT	עירב	YXT
N	12	DFXT	עירב	FXT
N	17	OE***	"	"
N	26	ZE***	"	"
N	34	I***	"	"
N	6		עירב	GXT ✓
N	17		עירב	HXT ✓
Z	6		"	"
Θ.Z	12	D***	"	"
G	18	ZE***	"	"
Z.G	30	I***	"	"
A	18	ZEI***	"	"
A.Z	10	DCIXT	עירב	CXT ^{see p.14}
Z	10	PIXT	עירב	DXT ^{see p.14}
G	17	DEIXT	"	"
Z.A	10	DGIXT	עירב	GXT ✓
G	10	DHIXT	עירב	HXT ✓
G	7	JIXT	עירב	JXT ^{see p.14}

457

15

פ'ס'ס'ס' ע'ר'ע'ר' מ'י'נ'ע'

2

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	W	B	E	K	L	H	F	N	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	/a	.	DKIXT. ע'כ'י'כ'ט'	פ'כ'ט' JXTVU מ'כ'ט' MXT ק'כ'ט' QXT
Z	/o	.	DNIXT. ד'נ'י'כ'ט'	פ'כ'ט' RXT מ'כ'ט' SXT ק'כ'ט' UXT
G	1	.	QIXT. ק'ו'י'כ'ט'	"
A	/a	.	DQIXT. ד'ק'ו'י'כ'ט'	"
Z	/o	.	DRIXT. ד'ר'י'כ'ט'	פ'כ'ט' RXT מ'כ'ט' SXT ק'כ'ט' UXT
I.A	/o	.	DTIXT. ד'ט'י'כ'ט'	"
N	6.1	.	UIXT. ו'י'כ'ט'	"
G	/o	.	DVIXT. ד'ב'י'כ'ט'	"
Z	/a	.	ZEVIXT. ז'ע'ו'י'כ'ט'	"
G	1	.	WIXT. ו'י'כ'ט'	מ'כ'ט' WXT
Z	/o	.	DWIXT. ד'ו'י'כ'ט'	"
G	/a	.	ZEWIXT. ז'ע'ו'י'כ'ט'	"
G	1	.	YIXT. י'י'כ'ט'	מ'כ'ט' YXT
A	/o	.	DYIXT. ד'י'כ'ט'	"
Z	/o	.	DYIXT. ד'י'כ'ט'	"
Z	/a	.	ZYIXT. ז'י'כ'ט'	"
G	/a	.	ZYIXT. ז'י'כ'ט'	מ'כ'ט' YXT
N	17	.	XXX	פ'כ'ט' JXTVU
Z	6	.	XXX	"
Z	/o	.	XXX	"
Z	34	.	← XXX	"

155

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	H	E	R	L	H	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	6	.	QEKXT ^{+2I} . QICVQ	007Q QKXT
Z	6	.	QEPXT ^{+2I} . QILVQ	017Q QPXT
Z	6	.	XXXX	"
Z	6	.	D XXXX . QAVQ	"
Z	18	.	Z XXXX . QICVQ	"
N	6	.	XXXX . QAVQ	07Q QXT ✓
Q	6	.	XXXX	"
N	10	.	D XXXX . QICVQ	"
Z	6	.	MEQXT ^{+2I} . POCQ	10QXT
G	12	.	Z XXXX . QICVQ	"
Z	4	.	Q XXXX . QICVQ	QXT ✓
Z	4	.	QZ XXXX . QICVQ	"
N	7	.	XXXX	QXT
Z	6	.	XXXX	"
Z	7	.	Q XXXX . QICVQ	"
N	10	.	DRXT ^{+2I} . QICVQ	"
Z	13	.	Z EP . QICVQ	"
Q	18	.	QZ EP . QICVQ	"
N	6	.	QETXT ^{+2I} . QICVQ	QXT
G	6	.	XXXX	"
G	30	.		"

459

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

989.80 'LON N110

2

SOURCE	CS	W	B	K	L	H	F	N	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	23	ZXXXX	J1070	7070
N	6	D***	***	870
N	10	D*** ^{+2I}	7370	"
I.Z	6	SEVXT	81370	8370
G	17	SEVXT ^{+2I}	81370	"
G	30	ITEVXT	'01370	"
N	6	***	***	7070
N	17	***	***	"
Z	4	XXXX	770	3770
I.Z.A	7	DE*** ^{+2I}	770	770
Z	17	*** ^{+2E}	770	"
N	17	***	***	770
N	10	D***	770	"
A	4	***	770	"
G	18	ZEP***	770	"
G	30	IP***	770	"
Z	17	HEYT	770	6070
Z	6	HEYT ^{+2I}	770	"
G	6	XEYT ^{+2I}	770	7070
Z	6.7	***	770	6070

pe. J1107070
ZE0XTXT

460

(19)

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE S N H ERKH F P S P S

Handwritten source codes and symbols for various entries, including letters like Z, G, A, N and numbers like 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30.

*wind 2 - A
TZ

8118

Table with columns: CLASS, I, Z, ENTRY. Contains handwritten entries such as 17. @HYT, 18. ZE***, 6. @***, 18. ZEP***, 30. IP***, 17. @EIY, 10. DEIY, 1. HIYT, 26. @HIYT, 17. @HIYT, 10. DHIYT, 18. ZEHYF, 18. ZEHYT, 18. @ZHYT, 10. DRIYT, 10. PXIYT, 6. @, 6. @, 17. @EY, 6. @.

Handwritten notes: p. 18 @, 'even', 'line', '3'

196

(19)

20

LAZEVNIK DICTIONARY CHECK SHEET

20 09.08.08 09.08.08 09.08.08

SOURCE	3	2	1	0	S	W	H	ERLH	F	PS	PS	S	CLASS	I	E	ENTRY
N.Z.A	17	.	XXX	700 XYT P.18
Z	10	.	DXXX	" " " " " "
A	6	.	DEXXX	" " " " " "
G	4	.	QXXX	" " " " " "
G	18	.	ZEPXXX	" " " " " "
G	30	.	IPXXX	" " " " " "
Z.N	6.7	.	GEZT	700 GZT ✓
Z	6	.	IEZT	700 DZT W
G	17	.	JEZT	700 JZT
Z	6	.	LEZT	700 LZT
N	6	.	ZEZT	700 ZZT
N	6	.	XXX	700 GZTV
N	17	.	XX	" " " " " "
Z	6	.	XX	" " " " " "
Z	6	.	XX	" " " " " "
Z	2	.	XX	" " " " " "
N	17	.	DEXXX	" " " " " "
N	17	.	IZT	700 DZT W
G	10	.	DIZT	" " " " " "
N	18	.	ZEIZT	" " " " " "

P.18 09.08.08 09.08.08 09.08.08
 MIIZT MIIZT MIIZT
 DIZT DIZT DIZT
 ZEIZT ZEIZT ZEIZT

462

P.2

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE Z S M H BKLM F P S

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

3

SOURCE	Z	S	M	H	B	K	L	M	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	APP. 1
Z6.	.	.XXX.	223	XAV
N6.	.	.XXX.	123	ZAV
G16.	.	.XXX.	"	"
Z15.16.	.	.XXX.	"	"
G6.	.	.XXX.	"	"
G17.	.	.XXX.	223	CCV
G14.	.	.XXX.	"	"
Z17.	.	.XXX.	123	WCV
Z45.	.	.XXX.	"	"
N19.	.	.XXX.	223	DCV
N2.	.	.XXX.	123	WCVV
G18.	.	.XXX.	"	"
N17.	.	.XXX.	"	"
N10.	.	.XXX.	"	"
A18.	.	.XXX.	"	"
Z4.	.	.XXX.	"	"
Z12.	.	.XXX.	"	"
N7.	.	.XXX.	223	ADV
G17.	.	.XXX.	"	"
G2.	.	.XXX.	"	"

405

9.5

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

3

פ.ס.ב. ע.ש.נ. מ.נ.נ.

SOURCE	צ.ס.מ.ח.ב.ק.ל.מ.פ.ס.פ.ס.מ.כ.פ.ס.מ.כ.	פ.ס.ב. ע.ש.נ. מ.נ.נ.	CLASS	I	E	ENTRY
N.	1.1.1.1.2.	6.	GV	חב3	GGV ✓
N.	1.1.1.1.2.	5.	DGR +2I	חב3	"
N.	"	17.	WEGV	חב3	WGV ✓
G.	"	17.	XEGV	חב3	XGV ✓
A.	"	13.	ZEGV	חב3	GGV ✓
A.	1.1.1.1.2.	17.	PEIGV +2I	"	"
N.	1.1.1.1.2.	6.7.	GIGV	"	"
N.	"	12.	DGIGV	"	"
G.	"	18.	ZEGIGV	"	"
A.	"	17.	.	חב3	GGV
N.	"	17.	DXXX	"	"
G.	"	17.	QXXX	"	"
A.	"	6.	GEVGV +2I	חב3	GUGV
R.Z.	"	6.	GEVGV	"	"
Z.	"	14.	ZIGEVGV	"	"
N.	"	21.	ZEGVGV	חב3	GGV ✓
G.	1.1.1.1.1.	4.	QXXX	חב3	WGV ✓
G.	"	18.	ZEPXXX	"	"
G.	1.1.1.1.2.	3.	IPXXX	"	"
G.	1.1.1.1.2.	7.	+2E	חב3	XGV ✓
N	"	17	XXX	"	"
G	1.1.1.1.2.	2	XGXXX	חב3	"

168

(P.8)

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

פ'ס'ס' ע'ע'ע'ע' מ'מ'מ'מ' (3)

SOURCE	C	S	W	H	B	K	L	M	F	P	S	M	CLASS	I	E	ENTRY
A	10	.	פ'ג'ל'ו'ב'ב'.	פ'ג'ב'
N.A.G	6	.	ל'ל'ו'ב'ב'.	ל'ל'ב'
A	10	.	ד'ל'ל'ו'ב'ב'.	"
A	18	.	ז'ל'ל'ו'ב'ב'.	"
G	10	.	ד'ר'ל'ו'ב'ב'.	ר'ל'ו'ב'
G	10	.	ד'ט'ל'ו'ב'ב'.	ט'ל'ו'ב'
G	14	.	ז'י'ב'ב'.	ל'ל'ו'ב'
G	6	.	ז'י'ב'ב'.	מ'ל'ו'ב'ב'.
G	10	.	ד'י'פ'ב'ב'.	"
N	17	.	ד'י'פ'ב'ב'.	ר'ל'ו'ב'
G	26	.	+2E	"
G	6	.	פ'ה'ב'ב'.	"
A	4	.	פ'ה'ב'ב'.	ס'ל'ו'ב'
G	18	.	ז'ע'ב'ב'.	"
Z	6	.	ל'ע'ל'ו'ב'ב'.	ל'ל'ל'ו'
Z	6	.	ל'ע'ל'ו'ב'ב'.	"
N	6	.	+2I	"
G	3	.	י'פ'ב'ב'.	"
N	7	.	י'פ'ב'ב'.	פ'נ'ו'ב'
N	17	.	י'פ'ב'ב'.	"

P.9

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

р. 82 'срн' 'мне'

3

30 1 2 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

SOURCE	CLASS	I	E	ENTRY	W
N.	17	D***	1/2I	1/2N3	see p. 8
N.	17	DE***	1/2N3	"	"
N.	6			2N3	CNV W
G.	10	D***	2/3N3	"	"
G.	6	CENV***	2/3N3	"	"
Z.	17	GENV***	2/3N3	2N3	G-NV ✓
N.	6	WENV***	2/3N3	2N3	WNV
N.	6			2N3	G-NV W
Z.	6	PE***	1/2N3	"	"
G.	18	ZEPE***	1/2N3	"	"
A.	3	IPE***	1/2N3	"	"
G.	10	DIP***	2/3N3	"	"
G.	6	I***	1/2N3	"	"
G.	3	I***	1/2N3	"	"
G.	19	DI***	2/3N3	"	"
N.	6	CINV	2/3N3	2N3	CNV W
Z.	1	CINV	2/3N3	"	"
A.	10	DCINV	2/3N3	"	"
G.	18	ZECINV	1/2N3	"	"
Z.	10	DCINV	2/3N3	2N3	G-NV W

172

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE 30 1 2 16 21 6 13 14 8 16 21 15 31 14 17

N.
Z.G.
Z
G.
G.
G.
G.

CLASS I E ENTRY

18
6
19
3
3
6
4

Z
XEVXV
DZXV
IPTLEV
IPNXEV
REP NLK
QZREPV

Y73
7373
773
883
P73
P83
Y13

RXV
XVXV^{see}
XXV P. 12
SLV^{see} P. 8
MXV
MLV^{see} P. 8
RPV^{see} P. 10



7

91502 'e'en nine

7

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C S	H	H	O	N	L	P	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
Z.G	6	AW	2I	827	DAW
Z.	17	LEAW	2I	827	LAW VVV
A.	17	REAW	2I	827	RAW V
N.	6	MEAW	2I	827	UAW VV
N.	10	DVEAW	2I	827	"
A.	30	IVEAW	2I	827	"
G.	18	ZEIVEAW	2I	827	"
G.	30	IZVEAW	2I	827	"
N.	10	PXAW	2I	827	XAWW
Z.	10	DXEAW	2I	827	RAW
Z.G	10	DRIAW	2I	827	"
Z.	18	ZERIAN	2I	827	"
Z.	26	ZERIAN	2I	827	"
Z.	10	DVIAW	2I	827	UAWW
G.	19	DXIAW	2I	827	XAWVV
Z.	6			827	LAWVV
Z.AG	10			827	"
Z.	10			827	"
Z.	13	ZEXXX	2I	827	"
G.	30	IXXX	2I	827	"
Z.	6	PXXX	2I	827	"

478

(2)

LAZEVNIK DISTICARY MCRK SPEET

پ. ۸۸۰ 'لزن نمل

(7)

SOURCE	C S H B L P F S P S	۱	CLASS	ENTRY
Z.	1.1.1.1	۱۰	DPAK + 2E	QAW
Z.	1.1.1.1	۱۳	ZEPKX	"
G.	1.1.1.1	3۰	IPKX + 2I + 3E	"
Z.	1.1.1.1	۱۲	ZKX	"
G.	1.1.1.1	۱۷	KX	"
Z.	1.1.1.1	4	QZKX + 2I	QAW
Z.	1.1.1.1	۱۷	KX	"
ZG.	1.1.1.1	6	+ 2E	"
G.	1.1.1.1	6	KX	"
G.	1.1.1.1	4	QKX	"
G.	1.1.1.1	۱۸	ZEPKX	"
G.	1.1.1.1	3۰	IPKX	"
N.	1.1.1.1	6.7	KX	"
G.	1.1.1.1	6	KX	"
Z.	1.1.1.1	6	QKX	"
G.	1.1.1.1	6	CECW + 2I	CCW
G.	1.1.1.1	6	GECW + 2I	GCW
G.	1.1.1.1	۱۷	MECW + 2I	MCW
N.	1.1.1.1	2۰	MINECW P. 1	"
G.	1.1.1.1	3۰	IPXECW	XCW
N	1.1.1.1	26	ZIPXECW	"

also spelled ZIPXCW

۴۷۹

4

LAZEVNIK DICTIONARY MCRK SPEET

פ'דסז'זזזז'נ'נ'נ'

7

SOURCE	C	S	M	N	H	O	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	see p. 3
G.	18.	ZEDW.	ז'ז'ז'ז'	ז'ז'ז'	DDW
G.	17.	DEIDW.	ד'ד'ד'ד'	"	"
N.	5.	DEW.	ד'ד'ד'	DEW	✓
Z.	6.	IEEW.	י'י'י'י'	"	"
Z.	10.	DIEEW.	ד'ד'ד'ד'	"	"
G.	6.	UEEW.	ז'ז'ז'ז'	ז'ז'ז'ז'	UEWV
Z.	10.	DIEW.	ד'ד'ד'ד'	ד'ד'ד'	DEW
G.	6.	GLEW.	ג'ל'ג'ג'	ג'ל'ג'	GLW
Z.	17.	MEW.	מ'מ'מ'	MEW	
N.G.	10.	DXXX.	ד'ד'ד'ד'	"	"
N.	26.	ZEINXXX.	ז'ז'ז'ז'ז'ז'ז'	"	"
N.A.	5.	DPEW.	ד'פ'ד'פ'	ד'פ'ד'פ'	DPW
Z.	2.	MEW.	מ'מ'מ'	MEW	✓
Z.	2.	MEW.	מ'מ'מ'	"	"
N.	10.	DVEW.	ד'ד'ד'ד'ז'	"	"
G.	6.	CEWEW.	צ'ע'ו'ע'ו'ז'	צ'ק'ק'ק'	CWEW
G.	6.	EEWEW.	ע'ע'ו'ע'ו'ז'	ע'ק'ק'ק'	EWEW
N.Z.	10.	DXEW.	ד'ז'ז'ז'ז'	ד'ז'ז'ז'	DXW
N.	4.	ZEXEW.	ז'ז'ז'ז'ז'	"	"
N.	17.	HW.	ה'ו'ו'	ו'ו'ו'	ΦHW

481

4

7

Page 1070N NINE

2

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	C S	H	H	B	N	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	30	.	IP	DVW
G	18	.	ZL	GLW
Z	6	.	GELW	
Z	6	.	QELW	
Z	6	.	SELW	
Z	10	.	DT	
Z	14	.	ZIT	
Z	6	.	FLW	
N	12	.	HLW	
G	17	.	DLW	
N	7	.	HLW	
Z	10	.	DLW	
Z	10	.	HLW	
Z	10	.	RLW	
Z	10	.	SLW	
G	10	.	YLW	
G	18	.	LLW	
N	17	.	LLW	
Z	7	.	LLW	
N	10	.	LLW	
G	4	.	LLW	

484

7

8

LAZEVNIK DICTIONARY MCRK SPEET

9180

7

SOURCE	C	S	H	O	K	L	P	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
N	1	1	1	1	.	17	.	XXX	Q1W
Z	1	1	1	1	.	17	.	XXX	"
N	1	1	1	1	.	12	.	DXXX	"
N	1	1	1	1	.	6	.	XXX	RLW
N	6	.	XXX	"
Z	6	.	XXX	SLW
Z	11/12	.	DXXX	"
G	1	1	1	1	.	4	.	DXXX	"
Z	1	1	1	1	.	6	.	LEWLW	LWLW
Z	10	.	DXXX	"
N	6	.	MW	MEW
N	1	1	1	1	.	10	.	DNW	"
G	1	1	1	1	.	17	.	GENW ²¹	GNW
A	1	1	1	1	.	6	.	HENW ²¹	HNW
G	1	1	1	1	.	17	.	MENW ²¹	MEW
A	6	.	UENW ²¹	UNW
G	1	1	1	1	.	6	.	XENW ²¹	XNW
Z	6	.	+2E	HNW
G	6	.	HEHNW	"
G	1	1	1	1	.	1	.	FINW	FNW
G	1	1	1	1	.	18	.	ZEFINW	"

485

11

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	H	B	K	L	P	S	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	19	.DNIQW.	DN'OT.	POP
N	6	.	XXX.	"
Z	3	.	XXX.	"
A.G	6	.XERW.	XI'787.	XRWV
A	6	.REWRW.	XI'787.	RWRW
N	17	.XXXX.	XI'787.	"
G	17	.+2E.	XXX.	XRWV
N	10	.DXXX.	XI'787.	"
G	30	.IXEXX.	XI'787.	"
G	18	.ZIXEXXX.	XI'787.	"
G	14	.ZIXXX.	XI'787.	"
N	17	.DE@TW.	XI'787.	OTW
A	7	.	XXX.	CTW
N	10	.	DXXX.	"
Z	4	.QXXX.	XI'787.	"
Z	18	.ZEPXXX.	XI'787.	"
G	30	.IPXXX.	XI'787.	"
Z	17	.	XXX.	DTW
G	6	.GETW.	XI'787.	GTW
Z.G	6	.IETW.	XI'787.	DTW

91800

2

488

11

(12)

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

91880

(7)

SOURCE	C	S	N	H	B	N	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
Z	1	1	1	1	1	6	LETW	+2I	807	LTWVV
Z	1	1	1	1	1	6	METW	+2I	807	UTWVV
Z	1	1	1	1	1	2	+2e	***	707	GTWV
Z	1	1	1	1	1	2	+2I	***	"	"
G	1	1	1	1	1	10	DEITW	71e'27	607	OTW ^{2e} P."
Z	1	1	1	1	1	10	DCITW	23'27	307	CTW ^{em} P."
Z	1	1	1	1	1	10	DGITW	71'27	707	GTWV
Z	1	1	1	1	1	6	UITW	8'27	807	UTWVV
Z	1	1	1	1	1	10	DVITW	23'27	"	"
G	1	1	1	1	1	30	IVITW	3'27	"	"
G	1	1	1	1	1	18	ZEVITW	113'27	"	"
Z	1	1	1	1	1	6		***	607	LTWVV
Z	1	1	1	1	1	6		***	807	UTWVV
G	1	1	1	1	1	4	0***	1307	"	"
Z	1	1	1	1	1	2		***	237	AVW
N	1	1	1	1	1	6		***	"	"
Z	1	1	1	1	1	10	D***	+2I	237	"
G	1	1	1	1	1	18	Z***	+2I	237	"
N	1	1	1	1	1	7.6	*ZEEVW	11137	237	DVW
N	1	1	1	1	1	24	*ZEEVW	11137	"	"

489

14

91880

7

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	CLASS	I	E	ENTRY			
Z	DXXX	2337	837	UVW
Z	ZXXX	+3E	737	"
N	XVW
N	"
G	"
Z.G	"
Z.G	"
G	"
G	"
G	"
Z	"
Z	"
A	"
A	"
N	"
N	"
Z	"
Z.A	"
G	"
N.Z	"

V=8



16

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	CS	M	H	OKLP	F	PS	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z.Ø	1.1.1.1	.	.	.	6.	IXW.	'ק	ק
N.	1.1.1.1	.	.	.	7.6.	ØIXW.	10'ק	"
Z.	1.1.1.1	.	.	.	10.	DØIXW.	ק	"
Z.A.	1.1.1.1	.	.	.	10.	DAIXW.	ק	ק
G.	1.1.1.1	.	.	.	18.	ZEAIIXW.	ק	"
Z.	1.1.1.1	.	.	.	10.	DGIIXW.	ק	ק
Z.G.	1.1.1.1	.	.	.	10.	DNIXW.	ק	ק
Z.G.	1.1.1.1	.	.	.	4.	ØIXW.	ק	ק
Z.Ø	1.1.1.1	.	.	.	25.	ØPIIXW.	ק	"
A.	1.1.1.1	.	.	.	10.	DØIXW.	ק	ק
N.Z.	1.1.1.1	.	.	.	10.	DRIIXW.	ק	ק
Z.	1.1.1.1	.	.	.	10.	DVIIXW.	ק	ק
Z.	1.1.1.1	.	.	.	7.	XIXW.	ק	ק
Z.	1.1.1.1	.	.	.	18.	ZEXIXW.	ק	"
Z.G.	1.1.1.1	.	.	.	6.	YIXW.	ק	ק
G.	1.1.1.1	.	.	.	10.	DVIIXW.	ק	"
N.	6.	.	ק	ק
N.	6.	.	ק	ק
N.Z.	17.	.	ק	ק
Z.Ø.	1.1.1.1	.	.	.	19.	D XXX ^{+2E} .	ק	"
G	1.1.1.1	.	.	.	18	ZEPPIXW.	ק	ק

פ 800

1

see p. 14
ØXWV

"
" A XWV P. 14

"
" G XWV see p. 15

"
" M XWV see p. 15

"
" Ø XWV ✓

"
" Q XWV P. 15

"
" R XWV ✓

"
" Y XWV ✓

"
" Q XWV ✓

"
" R XWV ✓

"
" Y XWV ✓

ØXWV

17

LAZEVNIK DICTINARY MARK SHEET

SOURCE C S H ONLY P S P S

8/23 8/32

SOURCE	C	S	H	ONLY	P	S	P	S	CLASS	ENTRY
Z	1	1	1	1	17	SEVXW ^{2I} 8137P
Z	1	1	1	1	6	XEWXW ^{2I} 7177P
G	1	1	1	1	4	XXXXX 1777P
Z	12	ZXXXXX 1777P
Z	1	1	1	1	6	XXXXX 6777P
N	1	1	1	1	2	XXXXX 7077P
N	17	XXXXX
N	17	DEXXXX ^{2I} 1177P
N	1	1	1	1	5	XXXXX 0777P
N	1	1	1	1	1	AEYW ^{2I} 2107P
N	1	1	1	1	17.6	HEYW ^{2I} 2107P
Z	6	IYEW ^{2I} 1077P
Z	1	1	1	1	6	XEYW ^{2I} 7107P
N	2.6	XXXXX 6077P
Z	1	1	1	1	6	IYW ^{2I} 2E 1077P
Z	10	DIYW ^{2I} 2E 1077P
Z	1	1	1	1	18	ZEIYW ^{2I} 1077P
Z	1	1	1	1	18	ZEGIYW ^{2I} 1077P
G	1	1	1	1	4	QIYW ^{2I} 1077P
Z	1	1	1	1	10	DXIYW ^{2I} 0777P
G	1	1	1	1	1	GIYW ^{2I} 1177P

* with A becomes 80077A --- 1077 - 2 70 01 G

829 d

7

49V

ר'ד'ד'ד' ע'ר'ע'נ' ו'נ'נ'ע' (2)

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C S W H B K L P F P S P S	ר'ד'ד'ד' ע'ר'ע'נ' ו'נ'נ'ע'	CLASS	I	E	ENTRY	
Z.	10.	DKIAX.	ר'ד'ד' JAX
Z.	10.	DRIAX.	ר'ד'ד' RAX ✓
A.	14.	ZIRIAX.	"
Z.	19.	DVIAX.	ר'ד'ד' YAX P.I ✓
Z.	14.	ZIAX.	ר'ד'ד' DAX
N.	17.	.	ר'ד'ד' RAX ✓
N.	17.	.	ר'ד'ד' YAX ✓
Z.	4.	φXXX.	"
Z.	4.	φXXXX.	ר'ד'ד' AXAX
G.	18.	ZEP XXXX.	"
G.	30.	IP XXXX.	"
Z.	17.	FEBX +ZE.	ר'ד'ד' FBX ✓
N.	17.	LEBX +ZE.	ר'ד'ד' L BX
A.	17.	PEBX +ZE.	ר'ד'ד' O BX
Z.	6.	YEBX	ר'ד'ד' Y BX
N.	2.	.	ר'ד'ד' FBX ✓
N.	17.	+ZE.	"
N.	19.	DXXX +ZE.	"
Z.	10.	DXXX +ZE.	"
Z.	4.	φXXX.	"

6

LAZEVNIK DICTIONARY MGRK SHEET

QAYD EREN ANNE

SOURCE	Z	S	N	H	B	K	L	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z18.	ZEN***	.JNND.	P17
Z2.2.	WEX	.P17.	MEX
G18.	ZEWEX	.P17.	WIX
G18.	ZEGWEX	.P17.	"
N5.	***	.P17.	GWX
N6.17.	DEFX	.157.	DFX
N26.	IFX	.37.	"
G19.	DIFX ^{3F}	.37.	"
G10.	DNIFX	.37.	MFX
N7.	***	.P17.	AGX
N17.	+2E	.***	"
N6.	***	.***	"
Z10.	D***	.37.	"
G18.	ZEN***	.JND.	"
N17.	MEGX	.P17.	MGX
Z17.	SEGX ^{2F}	.P17.	SGX
G17.	WEGX ^{2F}	.P17.	WGX
N17.	WEGX ^{2F}	.P17.	"
Z6.	YEGX	.P17.	YGX
Z17.	DEFX ^{2F}	.157.	DFX



8

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	C	S	N	H	B	L	M	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
G	6	YEHX	0100	000	YHX
N	17	XXX	000	000	AHX
G	18	ZEAIHX	NPIC0	000	AHX
Z	10	DIHX	0100	000	DHX
Z	17	XXX	000	000	PHX
Z	4	XXX	1000	"	"
N	7.6	XXX	000	000	AIX
Z	10	DUIX	0300	000	UEX
N	7	WX	00	000	WIW
Z	17	XXX	000	000	"
Z	17	DWIX	0WIX	"	"
A	18	XXX	0100	"	"
N	26	M	0000	"	"
Z	4	XXX	0100	"	"
Z	18	XXX	0100	"	"
N	17	I	0000	XIX	
G	30	I	0000	"	"
N	17	JX	00	JXX	
N	1	JX	00	"	
N	6.17	XXX	000	AKX	

0100 0700 0000

9

8

9

9802 2009 0100

2

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE 30 1 2 18 20 21 18 9 1132
S H BKLP F P S P S

SOURCE	CLASS	I	E	ENTRY
N.	6.	.	. XXX	AKX ✓
N.	19.	DAKX ^{+2I}	AKX	"
G.	10.	DAKX ^{+3E}	AKX	"
G.	10.	Z XXX	AKX	"
A.	17.	AEKX	AKX	"
A.	17.	AEKX ^{+2I}	AKX	"
Z.	10.	DAEKX	AKX	"
G.	6.	FEKX ^{+2I}	AKX	FKX ✓
ZG.	6.	JEKX ^{+2I}	AKX	JKX ✓ P.8W
Z.	17.	PEKX ^{+2I}	AKX	PKX
N.	17.	YEKX	AKX	YKX
G.	6.	PEYKX	AKX	"
G.	18.	PEYKX	AKX	"
G.	30.	IPYKX	AKX	"
A.	18.	.	AKX	JKX ✓
G.	2.	.	AKX	FKX ✓
Z.	10.	DAIKX	AKX	AKX ✓
Z.	7.	JIKX	AKX	JKX ✓
G.	10.	DKIKX	AKX	"
G.	18.	ZEKIKX	AKX	"

10

prf 82 'even vml

2

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	CLASS	I	E	ENTRY
G	10	DQIKX	20'27	QKX ✓
G	12	DYIKX	20'27	YKX ✓
N	19	D***+3E	27'27	LKX
N	6	+2E	***	QKX ✓
G	3a	IKEXKX	21'27	JKX ✓
G	18	ZIKEXKX	21'27	"
G	1	JKXKX	27'27	"
N	1	MX	27	MX ✓
Z	18	Z ^{LE} INX	21'27	DNX ✓
Z	3	IONX	21'27	"
N	10	DNX	27	MX ✓
Z	6	FENX ^{+2I}	27	FNX ✓
Z	6		***	"
G	6	XE ***	25'27	"
N	12	DINX ^{+3E}	27	DNX ✓
Z	17	DFINX	25'27	FNX
Z	10	DFINX	25'27	"
A	19	DQINX	20'27	QNX
G	10	DYINX	20'27	YNX
Z	17		***	YNX
G		+3E	20'27	YNX
G	12		27	YNX

504

10

11

LAZEVNIK DICTIONARY MCRK SHEET

SOURCE	30	1	9	H	BKLP	PS	PS	PS	CLASS	I	E	ENTRY
G.	PND
N.	6.	.	.	MNX
N.	6.	.	.	YNX ^{all P.10}
N.	6.	.	.	OPX
Z.	10.	.	.	"
A.	6.	.	.	"
N.	6.	.	.	"
G.	10.	.	.	"
Z.	17.	.	.	"
N.	6.	.	.	"
N.	6.	.	.	"
G.	6.	.	.	OPX VV
Z.	6.	.	.	OPX V
N.	6.	.	.	WQX VV
N.	6.	.	.	OPX V
G.	17.	.	.	OPX VV
N.	17.	.	.	OPX V
N.	17.	.	.	WQX VV
N.	17.	.	.	RRX
N.	6.	.	.	"
N.	6.	.	.	"
N.	7.	.	.	DRX
N.	17.	.	.	ARX

P.102 270N 210V

12

equid 'len nne

3

LAZEVNIK DICTIONARY MCRK SPEET

SOURCE	CLASS	I	E	ENTRY
N . . . . .	.17.	DEXXX	1287	ARX ^{see p.11}
A . . . . .	.18.	ZEPXXX	11287	"
Z . . . . .	.4.	QZXXX	11287	"
A . . . . .	.18.	ZEPZXXX	11287	"
G . . . . .	.39.	IPZXXX	11287	"
N . . . . .	.17.	XXX-387		CRXVV
N . . . . .	.19.	DXXX	387	"
N . . . . .	.19.	DRX	887	RRX ^{see p.11}
N . . . . .	.8.19.	XXX	887	VDRX ^{see p.11}
A . . . . .	.17.	REX ^{+2I}	887	RRX
G . . . . .	.6.	SERX ^{+2I}	887	SRX
Z.N. . . . .	.18.	ZERX ^{+2I}	887	DRXVV
N . . . . .	.6.	IRX	887	"
Z . . . . .	.17.	DIRX	887	"
A . . . . .	.10.	DCIRX	987	CRXVV
N . . . . .	.19.	DIRX ^{+2I}	887	DRXVV
Z . . . . .	.19.	DIRX ^{+2I}	887	"
N . . . . .	.7.	DEIRX	1187	"
A . . . . .	.39.	IPEIRX	1187	"
G . . . . .	.10.	DNIRX	887	MRX

51

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	3 0 1 2	S N H ONLY	P S P S	CLASS	I	E	ENTRY
A	30	.IPEVX . 1137	037 DUX ✓
Z	10	.DREUX . 2137	837 RVX
G	6	.SEVX . 2137	837 SUVWU
A	17	.UEVX . 2137	837 UVXWU
N	17	.XXX . 137	137 GVXWU
Z	6	.DXXX . 1137	"
G	18	.ZEPXXX . 1137	"
G	30	.IPXXX . 1137	"
Z	10	.DIVX . 2137	237 DVX ✓
Z	10	.DGIUX . 2137	137 GUXWU
Z	10	.DRIVX . 2137	237 RVXWU
G	16	.SIVX . 2137	237 SUVWU
G	18	.ZETIVX . 2137	"
A	10	.DVIUX . 2137	237 4VWU
Z	6	.DXXX . 2137	237 RVXWU
G	18	.ZEPXXX . 2137	"
G	10	.DIPXXX . 2137	"
G	6	.XXX . 2137	237 SUVWU
N	17	.DXXX . 2137	"
N	10	.DXXX . 2137	"

1582 070N VINE

5

keep 14 ✓
DUX ✓
RVX
SUVWU
UVXWU
GVXWU

16

orig. 'LREN VINE

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	C	S	H	B	K	L	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	REMARKS
G.	17.	.	XXX	837	AWX
N.	6.	WX	+ZE	777	WWX
N.	17.	.	XXX	777	AWX
Z.	18.	ZI	EAUXN'IP'777	"	"
N.	17.	DE	XXX +ZE	"	"
Z.	18.	ZE	IAWX	"	"
G.	18.	Z	XXX .J	"	"
G.	4.	Q	XXX .19	377	CWX
Z.	6.	CE	WX +ZE	"	"
N.	6.	GE	WX +ZE	777	GWX
Z.	17.	ME	WX +ZE	777	MWX
A.	17.	Q	EWX +ZE	777	QWX
N.	17.	Q	EWX +ZE	777	RWX
N.	6.	RE	WX +ZE	777	GWX
N.	2.	.	XXX	"	"
N.	6.	.	XXX	"	"
N.	17.	+ZE	XXX	"	"
G.	1.	AI	WX .P	777	AWX
G.	18.	ZE	IAWX	777	"
G.	10.	D	CIWX .53	377	CWX
A.	16.	D	NIWX .2N	777	MWX

17

P. 180

7

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	S	H	M	O	K	L	F	P	S	P	S	CLASS	!	E	ENTRY	
N	1	1	1	1	6	.	RIWX	ר'ק'ן	ר'ק'ן
G	1	1	1	1	7	.	RIWX	ר'ק'ן	"
G	1	1	1	1	10	.	DRWX	ד'ר'ק'ן	"
G	1	1	1	1	18	.	ZERWX	ז'ר'ק'ן	"
N	1	1	1	1	6	.	WIWX	ו'י'ק'ן	WIX ✓
Z	1	1	1	1	6	.	DNIWX	ד'נ'י'ק'ן	"
A	17	.	D***	ד'***	MWX
N	1	1	1	1	10	.	D***	ד'***	"
G	17	.	RIWX	ר'ק'ן	RWX
Z	1	1	1	1	17	.	RIWX	ר'ק'ן	WIX
G	1	1	1	1	14	.	ZI***	ז'י'ק'ן	"
Z	1	1	1	1	3	.	IYX	י'ק'ן	DIX ✓
G	1	1	1	1	17	.	IYX	י'ק'ן	"
G	1	1	1	1	17	.	IYX	י'ק'ן	"
Z	1	1	1	1	17	.	LEYX	ל'י'ק'ן	LXX
Z	1	1	1	1	6	.	MEYX	מ'י'ק'ן	MYX ✓
G	1	1	1	1	13	.	ZYX	ז'י'ק'ן	DIX ✓
G	1	1	1	1	6	.	ZYX	ז'י'ק'ן	ZYX
N	1	1	1	1	10	.	DEYX	ד'י'ק'ן	DYX ✓
G	1	1	1	1	10	.	DNIYX	ד'נ'י'ק'ן	MYX ✓
Z	1	1	1	1	7	.	XIYX	ח'י'ק'ן	YXX

17

P. 1888

3

LAZEVNIK DICTIONARY MCRK SHEET

SOURCE	3	2	S	N	H	ONLY	F	P	S		CLASS	I	E	ENTRY		
N	1	1	1	6	.	RIWX	ר'ק'ר	ר'ק'ר	see p. 16 RWX
G	1	1	1	7	.	RIWX	ר'ק'ר	"	"
G	1	1	1	10	.	DRIWX	ד'ר'ק'ר	"	"
G	1	1	1	18	.	ZERIWX	ז'ר'ק'ר	"	"
N	1	1	1	6	.	WIWX	ו'ק'ר	ק'ק'ר	WWX ✓
Z	1	1	1	10	.	DWIWX	ד'ק'ר	"	"
A	1	1	1	17	.	XXX	XXX	ק'ק'ר	see p. 16 MWX
N	1	1	1	10	.	D XXX	ד'ק'ר	"	"
G	1	1	1	17	.	XXX	XXX	ר'ק'ר	RWX
Z	1	1	1	17	.	XXX	XXX	ק'ק'ר	WWX
G	1	1	1	14	.	ZI XXX	ז'ק'ר	"	"
Z	1	1	1	3	.	I Θ YX	י'ק'ר	ק'ק'ר	DYX ✓
G	1	1	1	17	.	I E YX	י'ק'ר	"	"
G	1	1	1	17	.	LE Y X	ל'ק'ר	ק'ק'ר	"
Z	1	1	1	6	.	ME Y X	מ'ק'ר	ק'ק'ר	LYX
Z	1	1	1	13	.	ZE Y X	ז'ק'ר	ק'ק'ר	MYX ✓
G	1	1	1	6	.	ZE Y X	ז'ק'ר	ק'ק'ר	DYX ✓
N	1	1	1	10	.	DE I YX	ד'ק'ר	ק'ק'ר	ZYX
G	1	1	1	10	.	DN I YX	ד'ק'ר	ק'ק'ר	DYX ✓
Z	1	1	1	7	.	YI Y X	י'ק'ר	ק'ק'ר	MYX ✓



18

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	H	B	K	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G.	1	1	1	1	.	4	0	del.	del
G.	18	ZE	del.	"
G.	1	1	1	1	.	30	IP	del.	"
Z.	1	1	1	1	.	6	+ZE	del.	MYX ^{see p.17}
G.	1	1	1	1	.	2		del.	"
A.	1	1	1	1	.	6		del.	"
Z.	1	1	1	1	.	10	D	del.	"
G.	1	1	1	1	.	2	0	del.	"
N.	1	1	1	1	2	28		del.	RYX
N.	17		del.	"
N.	19	D	del.	"
Z.	1	1	1	1	.	13	ZE	del.	"
N.	6		del.	SYX
G.	1	1	1	1	.	6	YE	del.	YXYX
Z.	1	1	1	1	.	6		del.	YXX
N.	16		del.	ZYX
G.	1	1	1	1	1	1	+3E	del.	"
G.	1	1	1	1	2	30	I	del.	"
G.	1	1	1	1	2	14	ZI	del.	"
G.	1	1	1	1	.	17	GEZ	del.	GZX

another feminine singular

MYX
ZIRYX
512

18

19

11822

5

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	C	S	I	O	H	B	K	L	P	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G	6	JEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ JZX ✓
G	17	MEZX	⌈⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ MZX
G	17	WEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ WZX
N	6	WEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "
N	10	DWEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "
N	10	DWEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "
Z	17	ZEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ ZZX
N	6	ZEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ GZX ✓
Z	19	D ZEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "
Z	2	ZEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "
A	18	ZEP	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "
G	30	IP	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "
Z	17	DEIZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ DZX ^{see p. 18}
A	10	DGIZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ GZX ✓
G	18	ZEGIZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "
G	7	JIZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ JZX ✓
G	18	ZEKIZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "
G	10	DRIZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ RZX
G	6	ZEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ JZX ✓
G	18	ZE ZEZX	⌈⌈⌈	⌈⌈⌈ "



(20)

orig. p

9

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	3	2	1	0	H	B	K	L	M	F	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
G14	.	D***	DMN7. P17 MZX
G17	.	.	DMN7 RZX
N17	.	.	DMN7 ZZX

91732 / 150

514

4
4

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

אבגהכזחט

SOURCE	S	M	H	B	K	L	M	F	P	S	SMIHUT	CLASS	I	E	ENTRY
N												17			320
G												17			3130
GA												06		2I. 3130	"
Z												06		2I. 7130	730
Z												06		2I. 730	730
G												06		2I. 7130	730
A												10		7330	730
N														7330	730
N														7330	730
Z												07		2I. 1030	730
G												06		1030	730
Z												06		1030	730
Z												18		1030	730
Z														1030	730
Z												10		1030	730
G												06		1030	730
N												17		1030	730
Z												18		1030	730
N												20		1030	730
N												18		1030	730
A												06		1030	730

578

4

2512 (8)

LAZEVNIK DICTIONARY HEAR SHEET

SOURCE	Q	S	H	B	L	M	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
N	17.	.	.	gib
Q	1.	.	.	.	.	25.	.	.	" gib
G	17.	.	.	gib
N	17.	.	.	gib
N	05.	.	.	D+ "
N	10.	.	.	gib
N	06.	.	.	gib
G	17.	.	.	gib
G	06.	.	.	gib
Z	06.	.	.	gib
N*	10.17.	.	.	gib
Z	06.	.	.	gib
N	10.	.	.	gib
G	06.	.	.	gib
G	17.	.	.	gib
Z	06.	.	.	gib
G	10.	.	.	gib
Z	06.	.	.	gib
G	10.	.	.	gib
Z	06.	.	.	gib
G	10.	.	.	gib
Z	06.	.	.	gib
G	10.	.	.	gib
Z	06.	.	.	gib
G	10.	.	.	gib



20150

LAZEVNIK DICTIONARY NCRK SPEET

SOURCE	S	H	ONLY	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	01	.	.	fo fe
Z	10	.	.	D+ " "
N	06	.	.	oc oc
N	10	.	.	D+ " "
G	06	.	.	DET " "
G	30	.	.	I+ " "
Z	12	.	.	SE " " 18
N	18	.	.	oc oc
A	18	.	.	oc oc
Z	06	.	.	oc oc
N	18	.	.	Z+ ZE " "
G	17	.	.	IT IT
N	17	.	.	oc oc
G	17	.	.	IT IT
N	17	.	.	oc oc
Z	05	.	.	IT IT
Z	18	.	.	oc oc
N	18	.	.	IT IT
N	01	.	.	oc oc
Z	10	.	.	D+ " "

10 פיוט
(05)

LAZEVNIK DIGITICARY MARK SHEET

SOURCE	3	S	H	O	K	L	M	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
A	06	.	.	מב
G	18	.	.	מב
Z	10	.	.	מב
N	18	.	.	מב
Q	25.01	.	.	מב
Z	18	.	.	מב
G	18	.	.	מב
Z	10	.	.	מב
N	18	.	.	מב
Z	01	.	.	מב
G	10	.	.	מב
Z	18	.	.	מב
Z	06	.	.	מב
N	13	.	.	מב
N	17	.	.	מב
N	9	.	.	מב
G	06	.	.	מב
G	18	.	.	מב
Z	10	.	.	מב
N	17	.	.	מב

524

11
q
11

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	S	H	B	L	M	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
N17	.	.	2I. 1/220 220
Z18	.	.	2I. 1/220 "
G17	.	.	2I. 1/220 220
N01	.	.	2I. 1/220 220
N06	.	.	2I. 1/220 220
N01	.	.	2I. 1/220 220
N17	.	.	2I. 1/220 220
G06	.	.	2I. 1/220 220
N18	.	.	2I. 1/220 220
Z06	.	.	2I. 1/220 220
N10	.	.	2I. 1/220 220
Z17	.	.	2I. 1/220 220
N17	.	.	2I. 1/220 220
N06	.	.	2I. 1/220 220
N10	.	.	2I. 1/220 220
G06	.	.	2I. 1/220 220
N07	.	.	2I. 1/220 220
Z18	.	.	2I. 1/220 220
N12	.	.	2I. 1/220 220
Z10	.	.	2I. 1/220 220

11

1301 101520
10

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	S	W	H	BKLP	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY
Z	2I. One one
G	2I. one me
Z	one me
Z	2I. one me
N	D + " "
Z	2I. one me
Z	2I. one "
Z	2I. one one
G	I + " "
N	2I. one me
N	2I. one one
Z	one me
G	one "
Z	one one
Z	2I. one me
N	one "
N	2I. one "
G	one me
Z	2E. me "

125

19 (10) 15/20

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

СЛОВАРЬ ЛАЗЕВНИКА

SOURCE 3 S N H BKLM F P S P S P S " 30 SHINUT CLASS I E ENTRY

SOURCE	3	S	N	H	BKLM	F	P	S	P	S	P	S	P	S	"	30	SHINUT	CLASS	I	E	ENTRY	
G	06.	.	.	2I.	Гр
G	17.	.	.	2I.	Гр
Z	06.	.	.	2I.	Гр
G	06.	.	.	2I.	Гр
Z	07.	.	.	.	Гр
N	06.	.	.	2I.	Гр
A	17.	.	.	2I.	Гр
N	17.	.	.	2I.	Гр
S.Z	06.17.	.	.	2I.	Гр
N	Гр
N	Гр
Z	26.	.	.	2E.	Гр
Z	18.	.	.	.	Гр
Z	18.	.	.	.	Гр
Z	18.	.	.	.	Гр
Q	06.	.	.	0+	Гр
Z	18.	.	.	.	Гр
Z	06.	.	.	.	Гр
A	10.	.	.	D+	Гр
G	18.	.	.	ZET.	Гр

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

SOURCE	S	H	BKLM	F	P	S	"	SMIHT	CLASS	I	E	ENTRY
A	10	.	.	аааааааааа
Z	18	.	.	аааааааааа
N	06	.	.	аааааааааа
0	25	.	.	аааааааааа
G	06	.	.	аааааааааа
N	06	.	.	аааааааааа
G	1006	.	.	аааааааааа
N	06	.	.	аааааааааа
Z	02	.	.	аааааааааа
0	25	.	.	аааааааааа
A	18	.	.	аааааааааа
G	17	.	.	аааааааааа
A	01	.	.	аааааааааа
N	01	.	.	аааааааааа
N	06	.	.	аааааааааа
Z	06	.	.	аааааааааа
Z	06	.	.	аааааааааа
G	17	.	.	аааааааааа
A	06	.	.	аааааааааа
G	06	.	.	аааааааааа

02
021516

10 (3) 10 (3)

LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE	S	M	H	B	K	L	P	F	P	S	27	SMINUT	CLASS	I	E	ENTRY
G	04	.	.	the
G	01	.	.	the
G	30	.	.	the
G	17	.	.	the
G	17	.	.	the
G	04	.	.	the
G	06	.	.	the
G	06	.	.	the
G	25	.	.	the
G	18	.	.	the
G	18	.	.	the

5
5

LAZEVNIK DICTIONARY NCRK SHEET

81230 30
8162 30

SOURCE	S	H	H	B	K	L	P	F	P	S	P	S	S	SMINUT	CLASS	I	E	ENTRY	
6	IREZ		1010	JEZ
6	ZEIKEZ	ZE	"	"
6	ZIKEZ		"	"
6	ØKEZ		1210	ØKE
2	PCLEZ		1210	CLI
N	ZCLEZ		1210	"
N	LLEZ		1210	LLI
6	JMEZ		1210	JME
6	QOEZ		1210	QOZ
2	ZTQEZ		1210	I
6	ØZTQEZ	Ø+	"	"
N	PAREZ		1210	ARZ
N	DREZ		1210	PRZ
2	ZLREZ		1210	LRI
6	IZLREZ	I+	"	"
6	ØZLREZ	Ø+	"	"
6	PZLREZ	Ø+	"	"
N	ZETREZ		1210	"
6	PREZ		1210	I
N	ØVEZ		1210	I
6	XVEZ		1210	"

525

5

LAZEVNIK DICTIONARY MARK SHEET

(6) 5 0 1 5 2 0

SOURCE	S	M	H	B	K	L	F	P	S	P	S	CLASS	I	E	ENTRY	
G	18.	ZXVEZ	.	23	XVI
G	04.	PTWEZ	.	23	SVEZ
G	18.	ZEPTWEZ	.	"	"
G	20.	IPWEZ	.	"	"
G	18.	DYXEZ	.	00	YXI
G	30.	IZYXEZ	.	"	"
N	02.	AYEZ	.	00	AYI
A	12.	ZAYEZ	.	"	"
G	10.	PFEFZ	.	25	FEF
G	10.	PPEFZ	.	15	QEF
G	30.	IZPEFZ	.	"	"
Z	18.	ZIFFZ	.	25	FFZ
G	06.	XIKFZ	.	25	XFF
G	12.	ZXKFZ	.	"	"
G	17.	XENFZ	.	25	XNF
G	12.	ZXNFZ	.	"	"
G	30.	IZANFZ4E	.	"	"
N	18.	ZEPFZ	.	25	PPF
G	06.	TEWFZ	.	25	TQF
G	06.	WIWFZ	.	25	WUF



LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

מורה
7

מורה
1230

SOURCE	S	H	M	B	K	L	M	F	P	S	P	S	SMINUT	CLASS	I	E	ENTRY	
6	06	WIXFZ		מורה	WXF
N	10	DLEAGZ		מורה	LAG
6	18	DXEAGZ		מורה	XAG
6	17	XIAGZ		"	"
6	30	IXIAGZ	I+	"	"
6	04	PLAGZ		מורה	LAG
6	18	ZEPPLAGZ	ZET	"	"
A	12	ZYAGZ	4E	מורה	YAG
6	10	PBGGZ	3T	מורה	BBG
2	17	GEGZ	2T	מורה	GGZ
6	10	DLEGGZ		מורה	LEG
2	06	MEGGZ		מורה	MEZ
6	10	DYEGZ		מורה	YEG
6	30	IZYEGZ		"	"
6	14	ZIFGGZ		מורה	DFG
6	12	ZXFGZ	4E	מורה	XFG
6	18	DAIGZ		מורה	AGZ
2	10	DIGZ		מורה	DIG
6	10	DGIGZ		מורה	GGZ
6	18	ZGIGZ		מורה	"

547

LAZEVNIK DIGITARY MCRK SPEET

8 10 11 12

8 10 11 12

SOURCE	S	M	H	BKLP	F	M	P	S	P	S	SMIHUT	CLASS	I	E	ENTRY	
G	10.	PNIGZ.	10	PNIGZ
N	10.	DLGZ.	10	DLGZ
G	10.	DDELGZ.	10	DDELGZ
N	20.	NDELGZ.	20	NDELGZ
G	06.	AJLGZ.	06	AJLGZ
Z	06.	TJLGZ.	06	TJLGZ
G	14.	ZJLGZ.	14	ZJLGZ
G	06.	WJNGZ.	06	WJNGZ
G	12.	ZVNGZ.	12	ZVNGZ
G	18.	ZYNGZ.	18	ZYNGZ
A	17.	QGGZ.	17	QGGZ
N	10.	PPGZ.	10	PPGZ
N	10.	DPGZ.	10	DPGZ
N	06.	QEPGZ.	06	QEPGZ
G	10.	ZYTGZ.	10	ZYTGZ
G	10.	PWEGZ.	10	PWEGZ
Z	13.	ZEXGZ.	13	ZEXGZ
G	06.	HIXGZ.	06	HIXGZ
G	06.	AJYGZ.	06	AJYGZ
G	06.	BEJZ.	06	BEJZ



LAZEVNIK DICTIONARY WORK SHEET

SOURCE 3 S N H BKLP F P S . . . SMINUT CLASS . . . ENTRY

SOURCE	3	S	N	H	BKLP	F	P	S	SMINUT	CLASS	ENTRY
G	17.	WEIZ. 75
A	26.	XEIZ. 75
N	01.00.	ØEIZ. 75
G	31.	IPERIZ. I+. 75
Z	32.	***. 75
G	18.	ZEXX. ZET. 75
Z	10.	ZQAKZ. ZI 75
G	18.	PLEAZ. 75
G	06.	ØEKZ. ZI. 75
N	1.	PPEKZ. 75
G	18.	. . . . . 75
Z	11.	PITIKZ. 75
G	13.	ZETIKZ. 75
 75
N	06.	***. ZE. 75
G	26.	ØE+. 75
G	10.	ØE. DT+. 75
N	14.	ØE. ZIT+. 75
G	20.	ZIT+. 75
G	18.	ZIT+. 75

Handwritten notes in the left margin.

LAZEVIK DICTIONARY WORK SHEET

11 5 1580

SOURCE S N H OKLM F P S . . . SMHJT CLASS I E ENTRY

SOURCE	S	N	H	OKLM	F	P	S	SMHJT	CLASS	I	E	ENTRY			
Z	18	ZELZ.	.	זלז	DLZ	
N	06	ILZ.	.	ילז	"	
Z	10	PILZ.	.	פילז	"	
G	18	ZELILZ.	.	זלילז	DLZ	
G	04	ØILZ.	.	Øילז	DLZ	
A	17	YILZ.	.	יילז	YLZ	
Z	10	DYILZ.	.	דוילז	"	
G	18	ZEYILZ.	.	זעילז	"	
G	06	CIRLZ.	.	צירלז	CKL	
N	06	MLZ.	.	מלז	MLZ	
Z	02	***.	.	***	"	
Z	07	06	CENLZ.	.	צענלז	CKL
G	30	ICENLZ.	.	יצענלז	"	
N	01	CINLZ.	.	ציןלז	"	
Z	14	ZINLZ.	.	זיןלז	MLZ	
Z	06	LEZLZ.	.	לעזלז	LZLZ	
N	06	LZLZ.	.	לזלז	"	
N	01	MZ.	.	מז	MNZ	
N	17	MZ.	.	מז	MNZ	
Z	17	CMZ.	.	צמז	CMZ	



13 in rifa

LAZEVNIK DICTIONARY WCRK SHEET

SOURCE 2 S W H BKLM F M P S P S CLASS I E ENTRY

G 3Q IRPNZ YNS YN RPH
 N 17 ONO OON OON
 G 10 3I DT
 G 06 ONO ONO YAM
 G 12 4E 2I GPNZ
 Z 14 ONO OON N
 G 3Q I+
 G 18 3EI+
 *G N 20 ONO ONO XAM
 *G N 17 06 2I ONO ONO XWZ
 G 24 GIYNZ ONO ONO GYM
 N 10. DPEPZ ONO ONO OEP
 N 10 ONO ONO AEP
 G 10 ONO ONO CEP
 G 10 ONO ONO GEP
 N 10 ONO ONO MEP
 N 10 ONO ONO REP
 N 10 ONO ONO SEP
 N 20 ONO ONO MGP
 Z 10 3I ONO ONO AAR

LAZEVNIK DICTIONARY HECK SHEET

151180
10

SOURCE	S	H	B	K	L	M	F	P	S	P	S	SHIMUT	CLASS	I	E	ENTRY
*G.N.	*	.	.	רנז
	06.17.	.	.	רנז
	17.	.	.	רנז
	06.	.	.	רנז
	30.	.	.	רנז
	06.	.	.	רנז
	06.	.	.	רנז
Z.	12.	.	.	רנז
Z.	10.	.	.	רנז
Z.	06.	.	.	רנז
*G.	*06.	.	.	רנז
G.N.	18.	.	.	רנז
	06.	.	.	רנז
Z.	06.	.	.	רנז
	06.	.	.	רנז
	30.	.	.	רנז
	06.	.	.	רנז
	12.	.	.	רנז
Z.	06.	.	.	רנז
	10.	.	.	רנז
	06.	.	.	רנז
	06.	.	.	רנז
	10.	.	.	רנז
	06.	.	.	רנז
	10.	.	.	רנז

559

19

